



mti b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás 1961. január 25. 0 óra / perc

bb 1. az idén negyvenöt filmet szinkronizálnak

i di/gg szb sr 1961. január 25.

hazánkban az idén negyvenöt játékfilmet szinkronizálnak, s a fejlődés útja, hogy valamennyi műsorra tűzött külföldi film magyarul beszélő változatban kerüljön a közönség elé. a szinkron - ma már elmondhatjuk -, megnyerte a csatát, mindinkább csökken el- lenzőinek száma, s gyarapodik barátainak tábora. a közönség ma már elvárja, hogy minden jelentősebb külföldi film szereplői magya- rul szólaljanak meg a mozikban. ez indokolja, hogy többek között a szállnak a darvak, az emberi sors, a ballada a katonáról, a messzi tca után az új év filmcsemegéit is szinkronizálják. ebben az évben egyébként a külföldi művészek magyarra átültetett alkotásai közül husz a szovjet filmgyártást képviseli hazánkban.

a filmek szinkronizálása egyébként világszerte mind jobban tért hódít. a szovjetunióban, valamint a nyugati országokban általában minden külföldi filmet szinkronizálnak és gyakran előfordul, hogy a saját filmek hangfelvételeit is ugynevezett utószinkronnal oldják meg. ilyenkor vagy maga az eredeti szereplő, vagy pedig - és ez a gyakoribb - más színész tolmácsolja a filmen látható művész szavait. egy érdekes kísérlet egyébként nagyon szemléltetően bizonyítja a szinkron létjogosultságát a feliratozással szemben. kiszámították, hogy ha a felirat a képmező egyharmadánál nagyobb helyet foglal el, akkor élvezhetatlenné válik a kép, ez pedig határt szab a dialógusok lefordíthatóságának. emiatt általában az eredeti szöveg, a párbe- szédek csak nagyon lerövidítve olvashatóak a feliraton. ugyanakkor bebizonyították, hogy a szinkron más szempontból is előnyösebb. a néző, amikor a dialógusokat helyettesítő sorokat olvassa, nem a ké- pet nézi elsősorban, mert a szöveg olvasása teljes figyelmet igé- nyel. a feliratok pedig egy-egy háromezer méteres hosszúságu játék- filmből körülbelül ezer méternek megfelelő helyet foglalnak el. /mti/

le

2

mti b e l f ö l d i h i r e k

2. kiadás

1961. január 25.

6 óra 05 perc

bb 2. hamarosan befejezik az iparművészeti múzeum helyreállítását

i di/gk szb sr

1961. január 25.

az elmúlt négy évben jelentős összegeket fordítottak a nagyhirű iparművészeti múzeum helyreállítására. a belső termekben ugyyszólván teljesen eltüntették az épületkarokat, megnyitott több újjárendezett kiállítás, s a látogatók a múlt századok és a jelenkor iparművészeinek nagyszerű remekeiben gyönyörködhetnek. a múzeum homlokzatát ma még többhelyütt állványok veszik körül, a tatarozás azonban hamarosan befejeződik. a pécsi zsolnay-gyárban Lechner ödön eredeti terve alapján hozzákezdtek a tönkrement kerámiadiszek másainak elkészítéséhez. a szakemberek arra számítanak, hogy az iparművészeti múzeum a tatarozás eredményeként „megfiatalodik”, s olyan szép lesz, mint új korában volt. /mti/

bb 3. iskolák, rendelők korszerűsítése, Központi politechnikai műhely a 9. kerületi tanács ez évi terveiben

i ms/sze szb sr

1961. január 25.

a 9. kerületi tanács ez évben is folytatja az iskolák korszerűsítését, a költségvetésben rendelkezésre álló összegek javarészt két nagy iskola, a bakáts téri általános leányiskola és a vendel utcai gimnázium hosszú évekre szóló teljes tatarozására fordítja. a többi oktatási intézményeken csak a legszükségesebb karbantartásokat végzik el.

a szamuely utca 19. szám alatti körzeti orvosi rendelő zsufoltóságát meg akarják szüntetni, a rendelő szomszédságában megüresedő helyiség felhasználásával kibővíti a rendelő vöröszobáját és egyben rendbehozzák a fűtési berendezést.

a tanács egészségügyi költségvetése jelentősen növekedett, aminek oka, hogy a gyáli uti kórház és rendelőintézet tanácsi kezelésbe került, a karbantartáson kívül sok orvosi műszert is kap a tanács új kórháza.

/folyt.köv./

Le p

mti b e l f ö l d i h i r e k

3. kiadás

1961. január 25.

6 óra 10 perc

bb 3. /iskolák, rendelők... folyt./- szb

jelentősen növekszik a lakosság részvétele a közéleti feladatok megoldásában. a tavalyi 1.7 millió forintos társadalmi munkával szemben már 2.5 milliónál tartanak a felajánlások. a lakosság segítségével vörös salakkal szórják be és egyengetik a torna-udvarok talaját, sőt egész kis sportpályákat is építenek az iskolák udvarain. üzemi dolgozók vállalták a tavaly átépített zsif utcai óvoda udvarjának rendezését, parkosítását.

ugyancsak társadalmi segítséggel központi politechnikai műhely készül a nádud utcában. ez a műhely látja el majd megfelelő anyaggal az iskolai tanműhelyeket. /mti/

bb 4. több ezer mezőgazdasági dolgozó ismerkedik télen a fővárossal, üzemeivel, munkásaival - csütörtökön turkevéről és mező-túrról érkeznek tsz-tagok budapestre

i m/hné szb sr

1961. január 25.

a szövosz és a medosz kezdeményezésére az ibusz társasutazásokat indított budapestre mezőgazdasági dolgozók részére. a termelőszövetkezetek tagjai, az állami gazdaságok, gépállomások és földművelőszövetkezetek dolgozói, valamint a mezőgazdasági technikumok hallgatói két napot töltenek a fővárosban, megtekintik budapest nevezetességeit és ellátogatnak gyárakba, főleg azokba az üzemekbe, amelyekben a mezőgazdaság számára készítenek gépeket, munkaeszközöket, stb. a fővárosban felkeresik megyéik képviselőit is és elbeszélgetnek velük. a két napos programokhoz tartozik egy-egy színházi, vagy operaelőadás megtekintése is.

január közepétől február végéig minden megyéből érkezik ilyen társasvonat budapestre. egy-egy vonat átlag félezer mezőgazdasági dolgozót hoz a fővárosba. első ízben fejfőr megyéből jöttek, most csütörtökön turkeve és mezőtúr indít társasvonatot budapestre. a termelőszövetkezeti tagokat, a mezőgazdasági üzemek dolgozóit szőlőkben helyezik el. a legnagyobb szövetkezetek, mezőgazdasági üzemek jutalomként küldik a fővárosba jól dolgozó tagjaikat, munkásaikat. az állami biztosító, termelőszövetkezeti önszolgálati csoportjának alapjából, többszáz dolgozó számára teszi lehetővé, hogy ingyen utazhasson budapestre. /mti/

Le p

4. kiadás 1961. január 25. 6 óra 15 perc

bb 5. négy és félmillió forintot költenek községefejlesztésre a 11. kerületben - parkosítják a műszaki egyetem előtti térséget

i Lv/tm szb sr 1961. január 25.

a 11. kerületi tanács végrehajtó bizottsága elfogadta az évi községefejlesztési tervet, eszerint a kerületben négy és félmillió forintot fordítanak az utak, járdák javítására, a vízhálózat bővítésére, iskolák és napközi otthonok tatarozására, az albertfalva utcai piacon husvizsgálót állítanak fel.

parkok és virágágyak építésére másfél millió forintot költenek, a kerület jelenleg legelhanyagoltabb területe a műszaki egyetem és a duna-part közötti térség, az egyetem előtti részt a kerületi fiatalok segítségével parkosítják.

a lágymányosi lakótelepen 120 személyes bölcsődét építenek, számot közért boltot korszerűsítnek és bővítenek, a fehérvári ut és a hamzsabégyi ut sarkán modern éttermet nyitnak, ahol előfizetéses menüt is kiszolgáltatnak majd.

az általános iskolák korszerűsítésére újjáépítésére és felszerelésük bővítésére 1,250.000 forintot fordítanak, a bánát utca 1. szám alatti gyógypedagógiai iskolát, amely eddig igen elhanyagolt állapotban volt, most újjáépítik, korszerűsítik és új berendezésekkel, felszerelésekkel látják el, gondoskodnak arról is, hogy az iskolákban a fizikai előadások részére megfelelő segédesszközök álljanak rendelkezésre, elhatározták továbbá, hogy az udvarokban kisméretű sportpályákat létesítenek, a politechnikai oktatáshoz pedig kisebb gépeket és kéziszerszámokat vásárolnak.

tovább bővítik az általános iskolákban a napközi-otthonok számát, a meglévőkben pedig emelik a létszámot, a napközi otthonokba járó gyermekek részére nyári táborokat állítanak fel. /mti/

5. kiadás 1961. január 25. 6 óra 40 perc

bb 6. színes kisfilm, villanyujság, neonreklám, tréfás hirdatóktat a helyes közlekedésre

i hbj/sze szb vg 1961. január 25.

az elmúlt esztendőben alakult meg a balesetelhárítási társadalmi munkabizottság, amelynek munkájában részt vesz a fővárosi tanács igazgatási osztálya, a közlekedési igazgatóság, továbbá a szót, a kisz, a hazafias népfront, a nőtanács, a vöröskereszt és több más társadalmi szerv képviselője, a bizottság, - amely már múlt évben is eredményesen dolgozott - ebben az esztendőben újabb érdekes terveket kíván megvalósítani, már a következő időben tanácstagilag beszámolókon ismertetik a lakossággal a balesetek számának alakulását, s azokat az okokat, amelyek miatt bekövetkeztek a balesetek, ez a tájékoztatás hangsúlyozza: a baleseti statisztika elemzése során kiderült, hogy a balesetek 94-95 százaléka súlyos mulasztásból ered, s ez vonatkozik mind a gépkocsivezetőkre, mind a gyalogosokra, az is beigazolódtt azonban, hogy a gyalogosok között sokkal lazább a közlekedési fegyelem, mint a járművezetők között, sürgető feladat, hogy a felnőttek figyelmeztessék az utcán labdázó, rollerező, szánkózó gyerekeket.

a tanácstagilag beszámolókon elhangzó előadások és ismertetőik azonban csak nyitányai lesznek a munkabizottság további tevékenységének, az idén tizenkétféle plakát jelenik majd meg, részben a villamosokon és autóbuszokon, részben pedig a hirdató-oszlopokon, amelyek figyelmeztetik az utazó közönséget a sorbanállás jelentőségére, az idősebbek segítségére, a gyermekek oktatására, több-izben kiadják majd a már közkezdeltté vált „mi utasok”, című tréfás hirdatót, amely a humor segítségével oktat és nevel, röplapok jutnak majd a lakosság kezébe, amelyek felhívják a figyelmet az uttesten történő helyes átkelésre, a gondosabb körültekintésre, a tanulói fűjűség részére tanrend készül, amelyen rajzokkal, illusztrációkkal naponta idézik a tanulók figyelmébe: közlekedj helyesen.

a balesetelhárítási társadalmi munkabizottság közreműködésével már eddig hat kisfilm készült, a hetedik kisfilmet is hamarosan vettetik a budapesti filmszínházban, a „piros-sárga-zöld”, című kisfilm minden bizonnyal megragadja a nézők figyelmét. /folyt.köv./

mti belföldi hírek

6. kiadás 1961. január 25. 6 óra 15 perc

bb 6. /szines kisfilm, villanyújság,... folyt./- szb

a bizottság igyekszik minden lehető eszközt igénybe venni a balesetek elhárítása érdekében. budapest öt-hat legforgalmasabb terén, a baross téren, a mórlicz zsigmond körtéren, a moszkva téren, a marx téren, a boráros téren, a nagyváradi téren nagy neon reklámot építenek, melyek esténként szinte belevetítik az emberek szemébe: óvatosan kell közlekedni. a november 7. téren pedig a villanyújság közli az újabb és újabb tájékoztatásokat a baleset-elhárítás eredményeiről, a balesetek alakulásáról.

a propagandán túlmenően természetesen más intézkedések is születnek majd, így például a szemere utca - nagykörut találkozásánál és az élmunkás téren automata jelzőlámpát szerelnek fel, amely nagyban elősegíti az egyenetlen forgalmat. /mti/

le r

mti belföldi hírek

7. kiadás 1961. január 25. 6 óra 15 perc

bb. 7. mai munkástémák, a falu átalakulását ábrázoló regények, új verses-kötetek - mintegy száz élő magyar író mai témájú munkája - a könyvkiadók 1961-es terveiből

i v/gk/gy/sr 1961. január 25.

a magyar könyvkiadók 1961. évi terveinek legérdekesebb jellemvonása: különösen bővelkednek mai magyar írók mai témákat feldolgozó szépirodalmi műveiben. kiadóinknál az idén mintegy száz mai magyar író új regénye, novellás- és verses-kötete lát napvilágot.

a szépirodalmi könyvkiadónál jelenik meg - többek között - cseres tiberius küzdelem című munkája a termelőségmozgalomról, ugyancsak ezt a témát dolgozza fel szentiványi kalman dunantúli legenda, koroda miklós földindulás a kiskunságon és tatay sandor zapor után című regénye. boldizsár ivan új regénye, a paradicsom kapuja, olaszországban játszódik.

a szépirodalmi könyvkiadó több olyan művet jelentet meg, amely a mai munkáséletet tükrözi. erről a témáról szól bihari klára holnap, fejes endre az első nap, hegedüs zoltan vasárfa, mórlicz virág bulgár szűzek, szabó pal fészekrakók és varkonyi mihály a vasárnap születése című regénye.

dobozy imre jóé jános című regénye egy jóindulatu ember mulatságos történetéről szól. napvilágot lát fehér klára a tenger című regényének folytatása, a meredek part. egy hazasság történetét mondja el gerencsér miklós fekete gyöngyvirág című regényében; gaspar ervin új műve értelmiségi fiatalokról szól.

hegedüs géza európa közepén című ciklusának új kötete százszázados szabadság címmel jelenik meg. ignacz rózsai új kötetében az értelmiség utkeresésével foglalkozik. ugyancsak értelmiségiek a húsvéti laszló anna három kisregényének, amelyek élni jobb címmel jelennek meg egy kötetben. nemes laszló gyévaság című munkájának egy író-újságitró a hősé. madarasz emil a századeleji munkásmozgalmat ábrázolja emlékezések című művében. oravecz paula a mai falu életéről ír, palotai boris pedig fiatal színésznőnk életét ábrázolja új munkájában.

tamasi aron botosó és bagoly című önéletrajzi regényciklusának folytatása emberfia című műve. új novellaskötetet bocsatan.k ki kolozsvári grandpierre emil, hollós korvin lajos, kimondás laszló, kirinthy ferenc, santa ferenc, szabó istván és szirky judit írásaiból.

/folyt. köv./

7-2 me

mti belföldi hírek

8. kiadás

1961. január 25.

11 óra 10 perc

tt. 7. / mai munkástémák..... 1. folyt./ gy

a magvető kiadó az idén mintegy 45 mai magyar író és 16 költő kötetének kiadására készül. bárany tamás gyanu címmel egy özvegy munkasasszony életéről ír. berkesi andrás új könyve arról szól, hogy szabad-e hazudni szeretlemből? hegedüs zoltán új könyve mai egyetemista fiatalokról szól, kodolanyi jános új regénye egy baranyai falu mai életét ábrázolja. a téma az utcán hever címmel mesterházi lajos írt regényt egy család felbomlásáról. szabó magda új regényének címe: pilatus. tatay sandor a farmer című regényében egy amerikai magyar sorsát írja meg. a kiadó újonnan induló sorozatában, a kisregénytarban lát napvilágot fabian zoltán ítelet című elbeszélése, fekete gyula a falu szépe, galambos lajos hideg van tegnap óta, katkó istván a nap adja az arnyékot is, pesold ferenc újpesti ház, thurzó gabor leningradi éjszakák és thury zsuzsa ördögánc című regénye.

a fiatal írók-sorozatban 1961-ben kiadják varga imre bicegő próféták, zagoni ferenc boldog nyár című regényét, bor amrus és csillag tamás novellaskötetét.

a verses kötetek közül kiemelkedik varnai zseni, berda józsef, hárs györgy, keszthelyi zoltán, ladanyi mihály, reményi béla és szidi györgy verseinek kötete.

a zrinyi kiadó ez évi terveiben szerepel - többek között - györi dezső viharvirágnak negyedik kiadása, sós györgy pettyes önállósítja magát című katonaregénye és szilvasi lajos appassionata című a szalasi-rémuralom idején játszódó regénye. szabó miklós a 117-es ügynök címmel ír regényes kémtörténetet.

/mti/

..

bb. 8. szombaton képzőművészeti kiállítás nyílik a medosz művelődési otthonában

i m/hné/gy/sr

1961. január 25.

az állami gazdaságokban, termelőszövetkezetekben járt festőművészek, grafikusok munkáiból szombaton délelőtt 11 órakor kiállítás nyílik a medosz jókai utca 2-4 szám alatti művelődési otthonában. a tárlatot, amelynek címe: dolgozó emberek között, ék sandor kossuth-díjas festőművész nyitja meg.

/mti/

..

mti belföldi hírek

9. kiadás

1961. január 25.

11 óra 05 perc

bb. 9. negyvennél több országból több mint három és félezer felvétel érkezett a budapesti nemzetközi fotókiállításra - a zsüri megkezdte munkáját

i m/hné/gy/sr

1961. január 25.

a magyar fotóművészek szövetsége április elején a budapesti ernst muzeumban nyitja meg negyedik nemzetközi kiállítását, hétköznapok - ünnepnapok címmel. a kiállításra negyvennél több ország, 821 fotóművésze küldte be legjobb felvételeit, amelyek száma több mint három és félezer. érkeztek képek olyan tavoli országokból is, mint például malajföld, japán, argentina, sarawak. a képek középpontjában a munkálkodó és pihenő, az örvendő és bankdó ember áll, mint a kiállítás címe is jelzi. ez a tavaszi kiállítás lesz az első olyan nemzetközi fotóművészeti tárlat budapesten, amelynek kötöttebb a tematikája. a zsüri e hét elején kezdte meg a kiállításra kerülő, körülbelül 500 felvétel kiválogatását.

/mti/

..

bb. 10. az idén befejeződik a malomipar villamosítása - az év végéig már 12 malomban működik rajkai-féle gabonaszéletelő - 1961-ben korszerűsítik a körmendi, a bicskei, a szikszói, a berettyóújfalui, a kiskőrösi és a pétervasári malmot

i tó/tr/gy/vg

1961. január 25.

az ételmezésügyi minisztérium malomipari igazgatóságán kapott tájékoztatás szerint 1961 jelentős a malomipar fejlődésében: az idén az ország második legnagyobb malmában, a békéscsabai istván malomban is végrehajtják a villamosítást, s ezzel lényegében befejeződik a minisztériumi malomipar villamosítása.

ebben az évben teljes korszerűsítésre kerül sor a körmendi, a bicskei, a szikszói, a berettyóújfalui és a pétervasári malomban, megkezdik a termelést a makói és a baktalórántházi malom, amelynek átépítése tavaly kezdődött. a felújított malmokban rajkai-féle gabonaszéletelőket állítanak be, s ezzel az év végéig 12-re növekszik a széletelővel ellátott malmok száma. ezekben a malmokban a korszerűsítés után a fizikai munkát megszüntető, egészséges munkahelyeket biztosító pneumatikus berendezéssel történik a gabona tisztítása, valamint az örlemények üzemen belüli szállítása.

/folyt. köv./

8.50

10. kiadás

1961. január 25.

11 óra 40 perc

bb. 10. / az idén befejeződik.... folyt./ gy

a malomipari igazgatóság hatáskörébe tartoznak a rizshántoló malmok és az erőtakarmanygyártás is, a karcagi rizshántoló malom telepén év végéig elkészül a 2 000 tonna befogadóképességű készáruraktár. szentesen előreláthatólag a harmadik negyedévben megkezdik a termelést az ország legkorszerűbb erőtakarmanygyára. a fejér megyei tapasztalatok alapján 1961-ben a malomipari vállalatok az ország 8 megyéjében 34 takarmanykeverő üzemet létesítenek. a takarmanykeverők szerelését a malomipari vállalatok végzik, ezek azonban a terményforgalmi vállalatok kezelésében működnek majd. a szentesi gyár építésére és felszerelésére 45, a keverőüzemek létesítésére pedig 11 millió forintot fordítanak.

/mti/

...

bb. 11. a nyáron kiépítik a pécsi metángáz-távvezeték első szakaszát - a jövő télen már 5-6 millió köbméter metángáz javítja a város ellátását

i szf/gk/gy/vg

1961. január 25.

a pécsi bányákban három éve kezdtek meg a dolgozók biztonságát veszélyeztető metángáz-kitörések elhárítását. egy külföldön használt módszer szerint lecsapolják a földalatti rétegekben felgyülemlett rendkívül gyúlékony anyagot és így elcsúszást veszélyeztetik. a gazdag kalóriatartalmú gáz kisebb részét a bányák saját kazantelepeiken eltűzik, nagyobb részét azonban a levegőbe engedik.

az országos energiagazdálkodási hatóság javasolta, hogy ne hagyják az értékes fűtőanyagot kihasználatlanul elillanni, hanem használják fel pécsi gázellátásának javítására, mivel a pécsi kokszművek korlátozott teljesítőképességű üzeme már nem képes ellátni elegendő gázzal a város gyarapodó lakosságát, sem fejlődő ipart. hosszas tervezgetés után a felhatalmazott ügyosztály megvalósuláshoz érkezett. a nehézipari minisztériumban az érdekeltek bevonásával megtartott értekezleten úgy határoztak, hogy ebben az évben megkezdik a pécsi bányák metángázának hasznosítását. a határozat szerint a szükséges beruházásokat két ütemben kivitelezik. az elsőben a gyöngy-aknától, ahol már megvan a lecsapoláshoz szükséges berendezések, tízmillió forintos befektetéssel még ebben az évben kiépítik a távvezetékét a kokszműig, a fogadó állomással együtt.

/folyt. köv./

9.10

11. kiadás

1961. január 25.

11 óra 45 perc

bb. 11. / a nyáron kiépítik a pécsi..... folyt./ gy

a kokszmű megfelelő arányban hozzákeveri majd a banyametant a saját telepén termelt gázhoz. a 8 000 - 9 000 kalóriás metánnal nemcsak megjavítják majd a 4 000 kalóriás város gáz minőségét, hanem mintegy 20-25 százalékkal megnövelik termelését. a kapacitásnövelés lehetővé teszi új haztartási fogyasztók bekapcsolását a gázhalózatba, ezenkívül javítja a pécsi porcelángyár gázellátását. juttatnak a metánból a pécsi hőerőműnek is, ahol támasztólángként használják. a határozat értelmében február elsejéig elkészítik a beruházási programot, majd a vegyiműveket tervező vállalat hozzáfog a kiviteli tervek kidolgozásához, a nyáron pedig lefektetik a távvezetékét. a munka őszre készül el és a télen már használják a metángázt. ebben az évben körülbelül öt-hatmillió köbméter metant hasznosítanak.

a beruházás második ütemében, 1962-63-ban a petőfi- és az istván-akna, majd később hosszuhetény bekapcsolásával további 30 millió, összesen tehát 40 millió forintos költséggel évi 14 millió köbméterre fokozzák a metángázfelhasználást és ezzel tökéletesen megoldják pécs haztartási, valamint ipari gázellátását.

hogy a beruházás ne késsek, az építkezés megkezdéséhez szükséges összeget az országos energiagazdálkodási hatóság a racionalizálási beruházási alapról folyósítja.

/mti/

...

bb. 13. haromszázhetvenöt ezer csokoládéfigura, ötven féle porcelán csokoládé husvétra

i mh/sze/gy/vg

1961. január 25.

a budapesti csokoládégyárban száz mázsa husvét csokoládéfigura készen áll a szállításra, március 10-re az egész ünnepi csokoládé mennyiség gyártását befejezik.

az idén 375 000 csokoládéfigurát kap a kereskedelem, 105 000-nel többet, mint tavaly. az mintegy 70 mázsa többletet jelent, ezt a mennyiséget 300 idénymunkás foglalkoztatásával állítják elő. a budapesti csokoládégyár husvét csokoládé-készleteiből körülbelül nyolcvanfelét hoznak ebben az évben forgalomba. ezenkívül ötven féle porcelánozott csokoládét is kap a kereskedelem. a porcelánozott csokoládé a budapesti csokoládégyár világszabadalma; 1961-ben az elmúlt évinél 30 százalékkal több kerül belőle exportra és husz százalékkal több a belföldi fogyasztásra.

/mti/

...

9.36

bb 14. megvalósulás előtt a hazai automatikus hőmérsékletszabályozó

i tz/gk/vl vg

1961. január 25.

rövidesen elkészül a mintapeldánya annak a levegőtechnikai készülékekhez kapcsolható önműködő, elektronikus hőmérsékletszabályozó berendezésnek, amelyet sedy gyula gépészmérnök, a budapesti műszaki egyetem épületgépészeti tanszékének tanársegéde tervezett és szabadalmaztatott még 1957-ben.

a berendezés, amely szakértők szerint egyenértékű és hasonló jellegű külföldi készülékekkel, a közös központból klimatizált helyiségekben állandóan figyeli a hőmérsékletet, és a ha valamilyen változást észlel, elektronikus úton azonnal „parancsot ad”, a központnak, illetve a légfűtő-testeknek az adagolás megváltoztatására. így a rendszerbe bekapcsolt helyiségben vagy helyiségekben, például színházakban, mozikban, hivatalokban, stb. állandóan egyenletes, kellemes hőmérsékletet tart fenn, s ugyanakkor a túlfűtés megakadályozásával gazdaságosabbá is teszi a tüzelőanyagfelhasználást. egyenesen nélkülözhetetlen azonban az ilyen berendezés a koraszülött gyermekek kórházaiiban, általában a kórházakban és a klinikákon, valamint a laboratóriumokban és olyan üzemi helyiségekben, ahol a gyártáshoz meghatározott hőmérséklet kell.

a feltaláló a berendezést először elektroncsöves megoldással dolgozta ki. ebből a változathoz különböző okok miatt még nem készült ipari mintapeldány, most azonban az országos tudományos hivatal szorgalmazására az anód áramirányító gyártás megkezdik az újabb, azóta tökéletesített változat mintapeldányának elkészítését. ez a berendezés már tranzisztorokkal, mégpedig hazai gyártmányú tranzisztorokkal működik.

ha a mintapeldány a gyakorlatban is eléri a kísérleti eredményeket, jelentős értékű valuta takarítható meg, mert gyártásával szükségtelenné válik majd a külföldi berendezések behozatala, sőt valószínűnek látszik, hogy a magyar hőmérsékletszabályozó előbb-utóbb betör a külföldi piacokra is. /mti/

9.45

bb. 12. a sóder minőségének javításával csökkentik a cement felhasználást - évente mintegy 10 000 tonna cementet takarítanak meg 6 kavicsmosó és osztályozó mű felállításával

i sb/tr/gy/vg

1961. január 25.

az építésügyi minisztérium any. jelöltési kavicsipari és szállítási igazgatóság közös munkáján kezdett, hogy jobb minőségű sóderrel segítse az építőket. álltérnek a szemmagyság szerint osztályozott és a szennyeződéstől megtisztított sóder szállítására, amely lehetővé teszi a kedvezőbb összetételű beton készítését és a cementfelhasználás jelentős csökkentését.

az építkezések eddig úgy kaptak meg a sódert, ahogyan a bányából kifejtették, vagy a folyóól kikötötték, s csupán a betontermégyaroknak voltak korszerű osztályozó berendezései. az idén azonban már 6 kavicstermelő helyen irányozták elő mosó- és osztályozó üzem építését. a szállítási igazgatóság a miskolci kavicsbányánál állítja fel az elsőt és az év második felében már műszakonként 280 köbméter jöminőségű sódert ad majd a borsodi építkezéseknek. saját erőből építenek meg osztályozóművet győri két helyen, valamint a fővárosban és adonyban. a legnagyobb osztályozó és mosóberendezést a kavicsipari igazgatóság csepeli bányájánál szerelik fel. a korszerű üzemben évente több mint 200 000 köbméter sódert tudnak majd osztályozni.

az új osztályozóművek üzembehelyezésével évente mintegy 600 000 köbméter jöminőségű sóderrel segítik a gazdaságosabb betonkészítést, s így több mint 10 000 tonna cementet takaríthatnak meg.

/mti/

...

bb. 15. artézi-kut - mint galván elem

i sl/gg/gy/vg

1961. január 25.

marik jános, az országos vizkutató és furó vállalat csoportvezetője néhány munkatársával érdekes tanulmányt jelentett be az artézi kutak vizének vasas mellékizének megszüntetéséről. megállapították, hogy az ország egyes vidékein olyan vízreteg húzódik a föld alatt, amely oldja a csövet és ettől a víz keletkezésénél mellékizt kap. az oldást azonban, amely bizonyos elektromos folyamatokkal jár együtt, ellen - elektrolyzissal ki lehet küszöbölni. a módszerhez szükséges villamosságot a feltalálók nem külső áramforrásból nyerik, hanem villanytelepként a galván-elem elve alapján magát a kutat használják fel. egy húzal segítségével a kuba magnézium-aluminium ötvözetet bocsátanak, amely mint az áramforrás működik, ezt összekötik a katód felületét betöltő csóval és a szabad elektronok áramlása közben körülbelül egy volt feszültségű áram keletkezik.

/folyt. köv./

9.55

14. kiadás

1961. január 25.

12 óra 15 perc

bb. 15. / artézi-kut..... folyt./ gy

az elektrolízis hatására a csőben a feszültségek kiegyenlítődnek, ezzel az oldás és egyben a víz vasas mellékíze megszűnik.

az új módszer szerint kitűnő eredménnyel máris átalakítottak néhány kutat a sarospataki mav állomáson, edelényben, jászkes-
éren, borsodivankán, hatvan és az ország több más vidékén.

/mti/

bb. 16. hét vidéki városban is megszervezik az iskolai tejakciót - negyven új tejszállító tankautót kap a tejipar az idén

i tó/tr/gg/vg

1961. január 25.

a tejipar idei fejlesztési terveiben előtérben áll a palackozás fejlesztése és a szállítás korszerűsítése. az elmúlt évben pécsen, veszprémben, debrecenben, szegeden és győrött már üzembe állítottak nagyteljesítményű palackozógépeket, a helyi kereskedelem azonban kezdetben idegenkedett a palackozott tejtől. így az ezekben a városokban forgalomba kerülő tejnek csak körülbelül 30 százaléka volt palackozott. az idén szombathelyen és miskolcon vezetik be a tejpalackozást. a szombathelyi palackozót még ebben a hónapban üzembe állítják. a miskolci tejjel üzem átépítésével és palackozó üzembehelyezésével lehetővé válik napi 15 000 liter tej üvegekbe töltése. a tejipar idei terve, hogy azokban a városokban, ahol palackozó üzem dolgozik 50 százalékra emeljék az üveges tej arányát. a forgalomba kerülő tej másik részét továbbra is kimérve arusítják. az új palackozógépek lehetőségét adnak arra, hogy ezekben a városokban még az első negyedévben megszervezhessék az iskolai tejellátási akciót. az itteni iskolákba két és féldecs üvegekbe szállítják majd naponta a tejet.

a már üzemben lévő 60-70 2 500 literes tejszállító tankautó mellé tavaly 50 négyezer literes szállítóautót vettek át az autópártól. ötven kilométeres körzetből ezekkel szállítják a tejet a városi feldolgozó üzemekbe. egy-egy tankautó üzemeltetésével évente 120 000 forint szállítási költséget takarítanak meg. az idén újabb 40 ikerus tankautó készül a tejiparnak. a csepel autógyárban már készül egy 6 ezer literes tejszállító tankautó mintapéldánya, s ezt azonnal kipróbálják, hogy a szerzett tapasztalatok felhasználásával készülhessenek a sorozatgyártásra.

/folyt. köv./

10.05

15. kiadás

1961. január 25.

6 óra 15 perc

bb. 16. / hét vidéki városban..... folyt./ gy

az idei létesítmények közül fontos budapesten a thallóczy Lajos utcában készülő tejfeldolgozó üzem építésének befejezése. az új üzemből naponta 20 000 liter tejfelt készíthetnek majd, s ebből 12 000 liter poharas tejfel lesz. mákon befejezik, gyöngyösön pedig elkezdik az tejüzem építést. ebben az évben elkészülnek a tatabányai, székesfehérvári és pécsi városi tejellátó üzemek, valamint a rakospalotai üzem és a tejipari szállítási vállalat új telephelyének tervei.

/mti/

bb. 18. több mint százezer tanuló az általános iskolai napközi otthonokban

i vt/gg/gg/sr

1961. január 25.

a múlt esztendőben állami támogatással 1 151 általános iskolai napközis csoport volt az országban. a művelődésügyi minisztériumban kapott tájékoztatás szerint ez a szám az idén újabb 500 tanulócsoporthal növekszik. az iskolai napközi-hálózat bővítésére államunk az évben ötvenmillió forintot fordít. amíg 1960-ban az iskolai napköziben elhelyezett gyermekek száma 87 872 volt, ebben az esztendőben már meghaladja a 107 000-et.

az új felsőfokú tanítóképző intézetekben az idei oktatási évben bevezetik a napközi otthon vezetése című tantárgyat. a hallgatók ebből is vizsgáznak, tanulmányaik idején gyakorlati foglalkozásokat is vezetnek, hogy minél jobban felkészüljenek a napközi otthonokban rájuk váró feladatokra.

/mti/

bb. 19. „telt haz”, a sztalinvárosi kikötőben

vid sl/te/gg/hk

1961. január 25.

a sztalinvárosi kikötő az idén is több hajónak és sok uszálynak nyújt menedéket a dunai jégzajlás ellen. négy vontatóhajó és harminc uszály - köztük három tartályhajó - vonult be a napokban a védett sztalinvárosi kikötőbe, amelynek partfala mentén ötös sorokban pihennek az üres és a rakott uszályok. itt található a román dózsa, a szovjet volga, a magyar gönyű és dorog nevű hajó. az utóbbi alkalmas a kikötő befagyóbb vizének feltörésére, s a jégzajlás megszűnése után ez a hajó vagy kijaratot más hajók és uszályok számára a nagy-dunára.

/mti/

10.15

16. kiadás

1961. január 25.

óra / perc

bb. 44. a jó szervezés eredménye: gyorsan takarítja a havat a fővárosi köztisztasági hivatal - kedd estétől szerda reggelig 2 091, szerdán délelőtt 1 238 rendkívüli hőmunkás dolgozott - 84 szórókocsi a budai és a pesti utcákon

i hbj/j/gy/hk

1961. január 25.

szerdára virradó éjjel - bár viszonylag nem esett sok hó - a fővárosi köztisztasági hivatal nagy erőket mozgósított az utak takarítására és szórására. kedden este 10 órától szerdán reggel 6 óráig 2 091 rendkívüli hőmunkás dolgozott, továbbá 26 hókeke járta elsősorban a budai hegyi vonalakat és 59 gépkocsiról szórták a sóval kevert homokot. megtisztították a hotelt a hidakat, letakarították mindenütt azokat a főutvonalakat, amelyeken trolis vagy autóbusz közlekedik. a jó szervezésnek, az időben történt intézkedéseknek meg is mutatkozott az eredménye: reggelre majdnem mindenütt sikerült felszórni az uttesteket, és mint a fővárosi autóbusz üzem közölte, nem volt semmi fennakadás a reggeli csúcsforgalomban.

a fővárosi köztisztasági hivatal szerdán délelőtt is nagy erővel folytatta tovább a hótakarítást. a reggeli órákban 1 238 rendkívüli hőmunkást vett fel, 3 hófelrakó gépet helyezett üzembe, és 84 szórókocsi dolgozik a pesti utcákon. az elgondolások szerint még a délutáni órákban is vesz fel rendkívüli hőmunkásokat a fővárosi köztisztasági hivatal.

az autóbuszüzem a hajnali órákban a garázsokban és a végállomásokon figyelmeztette a gépkocsivezetőket, csuszós az út, óvatosan haladjanak. a gépkocsivezetők meg is fogadták a tanácsot, ezt igazolja, hogy a délelőtti órákig egyetlen baleset sem fordult elő. nyomatékosan kéri az utazóközönséget az autóbuszüzem, hogy a megállóknál különösen vigyazzanak, és ne menjenek egészen közel a járdaszegélyhez, mert a kocsik könnyen megcsuszhatnak, s ebből szerencsétlenség adódhat.

a közlekedési- és postaügyi minisztérium ügyi osztályának felvilágosítása szerint a kisebb mennyiségben lehullott hó nem okozott zavarokat az országuti közlekedésben, az ügyi osztály is óvatos vezetésre inti a gépkocsivezetőket, mert sikkas az országutak. a mávaut közlése szerint csupán a távolsági hegyi járatok késték szerda reggel 10-20 percet. fennakadás azonban az autóbusz közlekedésben nem volt.

/mti/

10.28

17. kiadás

1961. január 25.

12 óra 20 perc

bb 17. továbbképző tanfolyam a fiatal mérnököknek - hasznos kezdeményezések ujjesten az ifjúság munkások szakképzésére

i lv/tm/vl sr

1961. január 25.

a fiatal mérnökök, technikusok és szakmunkások továbbképzésére érdekes és hasznos kezdeményezések születtek a 6. kerületi üzemekben.

a chinoin gyógyszergyárban például a kisz-bizottság a fiatal mérnökök számára a szakma ifjú mestere mozgalomhoz hasonlóan egyéves továbbképző tanfolyamot indított. ennek során a kisz-bizottság javaslatára a vállalat vezetője és főmérnöke megbízást ad egy-egy új gyártmány technológiai kidolgozására. ezen túlmenően a tanfolyamon résztvevők vállaltak, nyelveket tanulnak, illetve tökéletesítik nyelvtudásukat. a gyárban az ifjúság munkásoknak szakmai előadásokat tartanak. a vállalat vezetője ígéretet tett, hogy a tanfolyamon legjobb eredményt elért ifjú mérnököket külföldi tanulmányutra küldi.

a duna cipőgyárban a munkások többsége csak egy-egy műveletet végez. ennek következtében gondot okozott a helyettesítés, ha valaki megbetegedett. a kisz-tagok vállaltak, hogy hat hónap alatt elsajátítják a cipőkészítéshez szükséges valamennyi munkafolyamatot, s így amennyiben szükséges, a hiányzó helyére tudjanak állni. a kezdeményezéshez eddig kétszázötven ifjúság munkás csatlakozott. munkaidő után egy-két órát az üzemben maradnak és idősebb szakmunkások, művezetők felügyeletével gyakorolják a számukra új munkát.

hasonló problémák mutatkoztak a hazai pamutszövőgyárban is, ahol az újonnan felvett szövönöket általában csak egy típusú gép kezelésére tanították. a kisz-esek arra vállalkoztak, hogy munkaidő után megismerkednek az összes szövőgép-típusokkal.

/mti/

10.32

18. kiadás

1961. január 25.

12 óra 25 perc

bb 20. csaknem háromszáz fiatal tanul komárom megye továbbképző iskoláiban

vid sl/te/vl

1961. január 25.

a komárom megyei tanács az ipari központokban és több termelőszövetkezeti községben továbbképző iskolát nyitott azoknak a 14 éven felüli fiataloknak, akik az általános iskola elvégzése után szervezeten nem tanulnak tovább és munkahelyükön hetenként 36 óránál kevesebbet dolgoznak. a továbbképző iskola tanulói fejlesztik műveltségüket, üzemeket látogatnak és elsajátítanak bizonyos gyakorlati ismereteket. dorogon például a lányokat a helyi ktsz-ben varrni tanítják. acson, kispéren és több más termelőszövetkezeti községben mezőgazdasági jellegű gyakorlati foglalkozásokat tartanak.

a továbbképző tanfolyamokon a megye csaknem háromszáz fiatalja vesz részt. /mti/

bb 21. óránként tíz tonna szalastakarmanyt dolgoz fel az „orkan,, jarvaszecskazó

vid sl/te/vl

1961. január 25.

a törökszentmiklósi mezőgazdasági gépgyár az idén több új-típusú mezőgazdasági gép gyártásával segíti a közös gazdaságok gépesítését. rövidesen megkezdik az orkán típusú jarvaszecskazó gyártását, amely óránként tíz tonna szalastakarmanyt levágására és feldolgozására képes. ha a gépre adaptert szerelnek, silókorica betakarítására is alkalmazható. az első tíz gép februárban készül el, az év végéig pedig ötszázat adnak át a mezőgazdaságnak.

ebben az évben készítik el kísérleti célra az új talajmaró gépet is, amely a gyümölcsösök talajmunkálásához nyújt majd nagy segítséget. /mti/

bb 23. nyolc dolgozó munkáját helyettesíti az új vakolatsimitó gép

vid sl/te/vl

1961. január 25.

az építő fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének javaslataira az ország három építőipari vállalatát megbízást kapott a hazánkban eddig még nem használt vakolatsimitó gép készítésére.

/folyt.köv./

10.40

19. kiadás

1961. január 25.

12 óra 25 perc

bb 23. /nyolc dolgozó munkáját helyettesíti... 1. folyt./ vl

a két újító most a gép előnyös tulajdonságainak fokozásán munkálkodik, a módosítások alapján körülbelül márciusra készítik el az üzemszerű alkalmazásra szánt első simító gépet. /mti/

bb 22. bővítik a hajdusági gyógyfürdőket

vid ki/sze/vl ki

1961. január 25.

az olajkutatás során a hajduság számos községének a határán tört fel 60-70 fokos melegvíz, amit részben a meglevő és bővülő fürdőkben hasznosítanak, egy részével pedig hájtatóházakat fűtenek.

hajduszoboszlón rövidesen átadják rendeltetésének az új sulyfürdőt, valamint a korszerűsített kádfürdőt. püspökladányban, ahol a múlt esztendőben két medence készült el, az idén még egy medence, valamint új kabinsor épül. a fürdő környékét társadalmi munkával parkosítják. a kabai 64 fokos melegvíz hasznosítására a meglevő kisebb mellé még egy strandmedencét építenek kabinokkal. beregtyőújfaluban tavaly nyáron kezdtek hozzá két strandmedence építéséhez. itt negyven fokos forrsvízzel tudják megtölteni a medencéket. a strandfürdőt a nyáron átadják rendeltetésének. bővítik a fürdőket hajduböszörményben és hajdunánáson is. hajduböszörményben már tető alatt van a fedett rész is, amelyben harminc kád áll majd a fürdőzők rendelkezésére. /mti/

bb 24. csökkent munkaképességűeket foglalkoztató üzem épül kaposvárott

vid sl/te/vl

1961. január 25.

a kaposvári városi tanács községfejlesztési alapból társadalmi hozzájárulással új üzemet létesít a csökkent munkaképességűek foglalkoztatására. az üzem három munkatermben játékokat és dísz tárgyakat készítenek majd.

a város dolgozói már több mint nyolcvanezer forint értékű társadalmi munkát végeztek az építkezésnél. a kilencven embert foglalkoztató üzem 1962 elejére készül el. /mti/

10.50

18. kiadás

1961. január 25.

12 óra 25 perc

bb 20. csaknem háromszáz fiatal tanul komárom megye továbbképző iskolaiban

vid st/te/vl

1961. január 25.

a komárom megyei tanács az ipari központokban és több termelőszövetkezeti községben továbbképző iskolát nyitott azoknak a 14 éven felüli fiataloknak, akik az általános iskola elvégzése után szervezeten nem tanulnak tovább és munkahelyükön hetenként 36 óránál kevesebbet dolgoznak. a továbbképző iskola tanulói fejlesztik műveltségüket, üzemeket látogatnak és elsajátítanak bizonyos gyakorlati ismereteket. dorogon például a lányokat a helyi ktsz-ben varrni tanítják. acson, kislóron és több más termelőszövetkezeti községben mezőgazdasági jellegű gyakorlati foglalkozásokat tartanak.

a továbbképző tanfolyamokon a megye csaknem háromszáz fiatalja vesz részt. /mti/

bb 21. óránként tíz tonna szalastakarmányt dolgoz fel az „orkán”, jarvaszecskazó

vid st/te/vl

1961. január 25.

a törökszentmiklósi mezőgazdasági gépgyár az idén több új-típusú mezőgazdasági gép gyártásával segíti a közös gazdaságok gépesítését. rövidesen megkezdik az orkán típusú jarvaszecskazó gyártását, amely óránként tíz tonna szalastakarmány levágására és feldolgozására képes. ha a gépre adaptert szerelnek, silókorona betakarítására is alkalmassá teszik. az első tíz gép februárban készül el, az év végéig pedig ötszázat adnak át a mezőgazdaságnak.

ebben az évben készítik el kísérleti célra az új talajmaró gépet is, amely a gyümölcsösök talajmunkájához nyújt majd nagy segítséget. /mti/

bb 23. nyolc dolgozó munkáját helyettesíti az új vakolatsimitó gép

vid st/te/vl

1961. január 25.

az építő fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének javaslataira az ország három építőipari vállalata megbízást kapott a hazánkban eddig még nem használt vakolatsimitó gép készítésére.

/folyt.köv./

10.40

19. kiadás

1961. január 25.

óra 25 perc

bb 23. /nyolc dolgozó munkáját helyettesíti... 1. folyt./ vl

a két újító most a gép előnyös tulajdonságainak fokozásán munkálkodik, a módosítások alapján körülbelül márciusra készítik el az üzemszerű alkalmazásra szánt első simító gépet. /mti/

bb 22. bővítik a hajdusági gyógyfürdőket

vid ki/sze/vl ki

1961. január 25.

az olajkutatás során a hajduság számos községének a határában tört fel 60-70 fokos melegvíz, amit részben a meglevő és bővülő fürdőkben hasznosítanak, egy részével pedig hájtatóházzakat fűtenek.

hajduszoboszlón rövidesen átadják rendeltetésének az új sulyfürdőt, valamint a korszerűsített kádfürdőt. püspökladányban, ahol a múlt esztendőben két medence készült el, az idén még egy medence, valamint új kabinsor épül. a fürdő környékét társadalmi munkával parkosítják. a kabai 64 fokos melegvíz hasznosítására a meglevő kisebb mellé még egy strandmedencét építenek kabinokkal. berettyóújfaluban tavaly nyáron kezdtek hozzá két strandmedence építéséhez. itt negyven fokos forrsvízzel tudják megtölteni a medencéket. a strandfürdőt a nyáron átadják rendeltetésének. bővítik a fürdőket hajduböszörményben és hajdunánáson is. hajduböszörményben már tető alatt van a fedett rész is, amelyben harminc kád áll majd a fürdőzők rendelkezésére. /mti/

bb 24. csökkent munkaképességüket foglalkoztató üzem épül kaposvárton

vid st/te/vl

1961. január 25.

a kaposvári városi tanács községfejlesztési alapból társadalmi hozzájárulással új üzemet létesít a csökkent munkaképességűek foglalkoztatására. az üzem három munkatermben játékokat és disztárgyakat készítenek majd.

a város dolgozói már több mint nyolcvanezer forint értékű társadalmi munkát végeztek az építkezésnél. a kilencven embert foglalkoztató üzem 1962 elejére készül el. /mti/

10.50

20. kiadás 1961. január 25. 1 óra 15 perc

bb 25. évi tízmillió forint bevétel salakkőből
vid ki/sze/vl ki 1961. január 25.

a dunai vasmű nagyolvasztóművében a vasolvasztáskor nagymennyiségű salak keletkezik. ennek a folyékony kohósalaknak nagy részét a kohók közelében salakágyakba öntik és megszilárdulása, kihűlése után nagyteljesítményű hegybontó baggerrel kitermelik. a salakkövet azután darabosan, kisebb mértékben osztályozva, utikátránnyal összepréselve utépitésekhez használják fel.

a múlt esztendőben körülbelül félmillió tonna salakkövet termeltek és szállítottak el az ország különböző részeibe. ebből a kohászati hulladékból 1960-ban mintegy tízmillió forint bevétele volt a dunai vasműnek.

az idén folytatják a salakkő öntést és kitermelést. az egy eleje óta 18.000 tonnát szállítottak el főként a dunántúli utépitésekhez. /mti/

bb 26. ötvenmillió forint megtakarítás ujitásokból a Lenin kohászati művekben

vid szf/te/vl 1961. január 25.

a Lenin kohászati művekben évről-évre fejlődik az ujitómozgalom. tavaly hétmillió forinttal több volt az ujitások gazdasági eredménye, mint 1958-ban. az utóbbi három évben bevezetett 2872 javaslat kéreken ötvenmillió forint hasznot hozott a vállalatnak. az ujitók is tekintélyes összeghez jutottak: 1958-tól 1960-ig több mint három és félmillió forint díjat kaptak.

az idén az eddiginél is több javaslatot várnak az ujitóktól. a gyár vezetősége már korábban összeállította az ujitási feladattervet. a mintegy 250 feladatot magában foglaló könyvecskét eddig nyolcszáz példányban juttatták el a dolgozókhoz. az ujitások kidolgozásának megkönnyítésére a diósgyőri kohászati egyesület közreműködésével megszervezik a havonkénti műszaki tanácsadó szolgálatot. /mti/

10.55

21. kiadás 1961. január 25. 1 óra 15 perc

bb. 27. ötvenezer négyzetméterrel több öntött üveget ad az építkezésekhez a miskolci üvegyár

i vid szf/tr/gy/li 1961. január 25.

a miskolci üvegyár dolgozói évről-évre többszáz ezer négyzetméter öntött üveget küldenek az építkezésekhez. noha az utóbbi három évben a gyár termelését helyes műszaki szervezési intézkedésekkel több mint harmadával növelték, a fokozódó üvegigényeket meg sem tudták kielégíteni. az idén 50 000 négyzetméterrel készítenek többet, mint tavaly. összesen tehát 700 000 négyzetméter üveggel segítik az építőipart. az erkélyek, épületfolyosók, falak burkolására, díszítésére használt üveget többféle színben, sárga, zöld, kék, fehér változatban hozzák forgalomba. ezenkívül a családiház építők részére a padlástér megvilágítására 125 000 üvegcserepet adnak a tűzép-nek, illetve a földművesszövetkezeti elarusítóhelyeknek.

/mti/

bb. 28. megjelent a „somogyi orvosnapok,, anyaga

i vid ms/sze/gy/fm 1961. január 25.

a somogy megyei egészségügyi bizottság és a kaposvari megyei kórház kollektívája tudományos művel lépett a nyilvánosság elé. a kötetben a siófoki „somogyi orvosnapok,,-on elhangzott előadásokat gyűjtötték össze.

/mti/

bb. 29. segítik a betegségek megelőzését, gyógyítását a komárom megyei orvosok tudományos munkái

vid fm/ke/gy/fm 1961. január 25.

a komárom megyei tanács évről-évre pályázatot hirdet az orvosok tudományos munkáinak jutalmazására. az 1960-ban beérkezett pályaműveket most bírálták el. bár kutató intézet nincs a megyében, a praktizáló orvosok sokirányú tudományos munkát végeztek. elsősorban a megyében előforduló speciális betegségek megelőzését, illetve gyógyítását kutatták. a nyergesujfalusi eternitgyárban a dolgozók gyakran kaptak allergiás bőrmegbetegedéseket a palában levő egyik vegyi anyagtól.

/folyt. köv./

11.05

22. kiadás

1961. január 25.

12 óra 45 perc

bb. 29. / segítik a betegségeket.... folyt./ gy

a védekezés útját kutatta ki állatkísérletekkel a megyei kórház, illetve rendelőintézet három főorvosa, akik ezért a pályázat egyik első díjat kaptak, ugyancsak első díjjal jutalmazták azt a pályamunkát, amely gyakorlati tapasztalatok alapján feldolgozta a banyaszok speciális szembetegségeit, az úgynevezett szemtekerezgésnek a megelőzési, illetve gyógyítási módját. nagy segítséget nyújt a verhas-megbetegedések megelőzésében, illetve gyógyításában a megyei kórház két laboratóriumi orvosnak az munkája, amelyben kimutatták - az országos és világvizonylatban előforduló esetekkel összehasonlítva -, hogy a megyében milyen típusú kórokozók okozzák a leggyakrabban ezeket a betegségeket. jelentős az a dolgozat is, amelyben röntgen szakorvosok ismertetik két, eddig külön-külön alkalmazott röntgeneljárás egyesítését, amivel lehetővé teszik a rosszindulatú tüdődaganatok korai felismerését.

/mti/

bb. 30. élénk zenei élet szolnok megye termelészövetkezeti városai-
ban

vid fm/ke/gy/fm

1961. január 25.

szolnok megye termelészövetkezeti városaitan a művelődési otthonok, zeneiskolák teli terveiben több mint kétszáz zenei est, operahangverseny, zenei ismeretterjesztő előadás szerepel. szolnokon a liszt-bartók év alkalmából hat nagyzenekari hangversenyt rendeznek. január 30-án a debreceni máv filharmonikusok szerepelnek a városban. ezt követően az állami hangversenyzenekar vendégszerepel. karcagon a zeneiskola és a deryné művelődési ház rendezésével négy előadással álló ismeretterjesztő sorozat kezdődött néves zenetudósok közreműködésével. a határönrség zenekarának és az operaház szólistáinak közreműködésével erkel-hangversenyt rendeznek. három nagyzenekari hangversenyre is sor kerül karcagon. a zenei ismeretterjesztő sorozat eddig negyszáz órát tartott a városban. j szberényben a klasszikus és népzene népszerűsítésére indították előadássorozatot. hasonló rendezvények lesznek mezőtúron, turkóvén és törökszentmiklóson is.

/mti/

bb. 31. parasztkórusok vas megye tsz-községeiben

vid fm/ke/gy/fm

1961. január 25.

vas megyében számos termelészövetkezeti községben parasztkórusokat alakítanak. a falvakban jelentősen 41 vegyes és férfi-kórus működik. legutóbb ikerváron negyven-, ölbön pedig hatvantagú vegyeskórust alakítottak. az enekkarok próbái zenei ismeretterjesztő előadásokat is tartanak.

/mti/

11.12

23. kiadás

1961. január 25.

óra 10 perc

bb. 32. feldolgozza az 1919-es miskolci csata történetét a miskolci herman ottó muzeum

vid fm/ke/gy/fm

1961. január 25.

a miskolci herman ottó muzeum tudományos kutatói összeállították 1961. évi munkatervüket. a hernád völgyében összegyűjtik a népi fémművesség emlékeit. a deli bükk községben a fadaragóművesség, valamint a fonóélet hagyományait gyűjtik össze. feldolgozzák a bükk hegység egykori üveggyártását, valamint a miskolci kódégygyárak történetét. a munkaterv egyik legfontosabb témája az 1919-es tanácsköztársaságra vonatkozó anyag összegyűjtése, az 1919-es miskolci történetének megírása. ezenkívül a miskolci muzeum segíti a sajtókeresztúri és a tokaji pedagógusokból alakult helytörténeti csoportot a lakóhelyük emlékeinek összegyűjtésében. a több mint száz éves miskolci nemzeti színházban pedig színház történeti kiállítás rendeznek.

/mti/

bb. 33. értékes leletek kerültek elő a több mint kétszáz éves szolnoki levéltárból

vid fm/ke/gy/fm

1961. január 25.

a több mint két évszázados multa visszatekintő szolnoki levéltár a 11. századtól kezdve orzi a jász-nagykunszolnok varmegyére vonatkozó összes történelmi dokumentumokat: a török-kori emlékeket, a parasztmozgalom korának iratanyagát, móríciz zsigmond érettségi dolgozatait és más történelmi értékeket. a levéltár iratanyagai között újabb, eddig ismeretlen dokumentumok is napvilágra kerültek. több iratanyagot találtak 1839-ből, amely a petőfi családra vonatkozó dokumentumokat tartalmaz. a kutatómunka során megtalálták józsef attila elsoosztályos iskolai anyakönyvét az öcsödi általános iskola anyagából. ugyancsak a levéltárban találtak ná baró orczy lőrinc 1760-as évekből származó eredeti leveleire. a levéltár a kerthy korszakból értékes adatokat szolgáltatott a filmstúdió-
nak a kenderes című dokumentumfilm elkészítéséhez. most készül és előreláthatólag még ebben az évben kiadásra kerül a levéltár kéziratos térképeinek katalógusa, amely 1730-tól 1867-ig gyűjti össze az emlékeket. megkezdtek az 1945-ös földosztás dokumentumainak összegyűjtését és feldolgozását is.

/mti/

11.25

24. kiadás 1961. január 25. 12 óra 35 perc

bb 34. szorgalmas munkával keresik meg a nyári taborozás költségeit a hegyfalui uttörők

vid fm/ke/vl fm 1961. január 25.

a vas megyei hegyfalui községben a csaknem szaktanúttörő-csapat a helyi termelőszövetkezetben végzett munkával keresi meg a nyári taborozás költségeit, az uttörőknek munkakönyvük van a szövetkezetben, s csak azok a felnőtt tagok, a szerzett munkaegységeik után részesednek a közös gazdaság jövedelméből. tavaly például gyümölcszedéssel, s más könnyebb munkával több mint 300 munkaegységet szereztek, ami után csupán előlegként 12.000 forintot kaptak, az idén többek között 30 hold káposztvány teljes gondozását is elvállalták és minden sürgős munkában segítőkészek. az uttörők a tsz-tól kapott jövedelmüket taborozásra fordítják. /mti/

bb 35. „diakotthon,, a nagykunsági állami gazdaságban

vid fm/ke/vl fm 1961. január 25.

a nagykunsági állami gazdaságban rendszeresen képeznek ipari és mezőgazdasági tanulókat, jelenleg 30 fiatal ismerkedik a baromfi-gondozással, a borjuneveléssel, a sertésstenyésztéssel, elsajátítják a vegyszeres gyomirtás, a növényvédelem és az öntözéses gazdálkodás alapismereteit, a tanulók, akik az alföldi megyékből mentek a nagykunsági állami gazdaságba -minden segítséget megkapnak a tanuláshoz, részükre a gazdaságban létrehozta egy kollektívum elveken alapuló diakotthont, ahol oktatók felügyelete mellett tanulnak és szórakoznak. /mti/

bb 36. 264 zalai község fejlesztési tervét készíti el a hazafias népfront műszaki csoportja

vid fm/ke/vl fm 1961. január 25.

a hazafias népfront zalai megyei titkársága 53 tagú műszaki bizottságot alakított a megye szakembereiből, az építész-csoport társadalmi munkában még ebben az évben elkészíti a megye valamennyi községének tavlati fejlesztési tervét, január végéig 82 község fejlesztési terve készül el, a csoport tagjai felkeresik a községek vezetőit, a tanácsokat, s velük egyetértésben rajzolják meg az új községtérképeket, ezenkívül segítenek a termelőszövetkezeteknek is a majorok kijelölésével és az építési tervek elkészítésével. /mti/

11.32

25. kiadás 1961. január 25. 6 óra 10 perc

bb 37. nadaratás a befagyott velencei-tavon

vid ka/j/vl 1961. január 25.

a befagyott velencei-tó nádrengetegében megkezdték a nadaratást, ötszázan fogtak tolókaszt, s a nádgazdasági vállalat dolgozói mellett itt szorgoskodik több fehér megyei termelőszövetkezet tagja is, a vállalat az idén lehetőséget adott a termelőszövetkezeteknek feles nadaratásra, hogy az istállók befűtéséhez szükséges anyagról gondoskodhassanak, a velencei-tavi nádgazdasági vállalat az idén 1,150.000 kéve nádat takarít be mintegy 2500 holdról. /mti/

bb 38. zalában husz régi termelőszövetkezet vállalt védnökséget egy-egy fiatal közös gazdaság fölött

vid ka/j/vl 1961. január 25.

zala megye új termelőszövetkezeteiben és termelőszövetkezeti csoportjaiban már megtörtént az állatok és gazdasági felszerelések szambavétele, s elkezdődött a földrendezés, számos közös gazdaságban hozzáálltak az istállók építéséhez, átalakításához, számítások szerint háromszáznál is több gazdasági épületet alakítanak át istállóra, s az ehhez szükséges építőanyag nagy részét saját erőből teremtik elő, a gazdálkodási tervek tapasztalt mezőgazdászok segítségével készülnek, s felajánlottak támogatásukat a nagy múlttal rendelkező termelőszövetkezetek is, husz régi termelőszövetkezet vállalt védnökséget egy-egy fiatal közös gazdaság fölött, ezenkívül mintegy 25 ipari üzem is segít az indulásban, a megye új termelőszövetkezetei ebben az évben a becslések szerint körülbelül 20 millió forint értékű sertéshúst, baromfit, tejtejt, tojást és mezőgazdasági terményt értékesítenek, a közös tenyésztést sokhelyütt a tagok által felajánlott állatokkal alapozzák meg, csodén például egy-egy süldőt adtak közösbe a szövetkezeti gazdák, s ilyen módon alapozzák meg közös baromfitenyésztésüket a nagyorosböröndi szövetkezők is. /mti/

11.40

24. kiadás

1961. január 25.

12 óra 35 perc

bb 34. szorgalmas munkával keresik meg a nyári táborozás költségeit a hegyfalui uttörők.

vid fm/ke/vl fm 1961. január 25.

a vas megyei hegyfalui községben a csaknem szertagú uttörő-csapat a helyi termelőszövetkezetben végzett munkával keresi meg a nyári táborozás költségeit. az uttörőknek munkakönyvük van a szövetkezetben, s csak azok a felnőtt tagok, a szerzett munkaadységeik után részesednek a közös gazdaság jövedelméből. tavaly például gyümölcszedéssel, s más könnyebb munkával több mint 300 munkaadységet szereztek, ami után csupán előlegként 12.000 forintot kaptak. az idén többek között 30 hold káposztvány teljes gondozását is elvállalták és minden sürgős munkában segítőkészek. az uttörők a tsz-tól kapott jövedelmüket táborozásra fordítják. /mti/

bb 35. „diskotthon”, a nagykunsági állami gazdaságban

vid fm/ke/vl fm 1961. január 25.

a nagykunsági állami gazdaságban rendszeresen képeznek ipari és mezőgazdasági tanulókat. jelenleg 30 fiatal ismerkedik a baromfi-gondozással, a borjuneveléssel, a sertéstenyésztéssel, elsajátítják a vegyszeres gyomirtás, a növényvédelem és az öntözéses gazdálkodás alapismereteit. a tanulók, akik az alföldi megyék-ből mentek a nagykunsági állami gazdaságba -minden segítséget megkapnak a tanuláshoz. részükre a gazdaságban létrehozta egy kol-légiumi elveken alapuló di k-otthont, ahol oktatók felügyelete mellett tanulnak és szórakoznak. /mti/

bb 36. 264 zalai község fejlesztési tervét készíti el a hazafias népfront műszaki csoportja

vid fm/ke/vl fm 1961. január 25.

a hazafias népfront zalai megyei titkársága 53 tagú műszaki bizottságot alakított a megye szakembereiből. az építész-csoport társadalmi munkában még ebben az évben elkészíti a megye valamennyi községének tervlati fejlesztési tervét. január végéig 82 község fejlesztési terve készül el. a csoport tagjai felkeresik a községek vezetőit, a tanácsokat, s velük egyetértésben rajzolják meg az új községtérképeket. ezenkívül segítik a termelőszövetkezeteknek is a majorok kijelölésével és az építési tervek elkészítésével. /mti/

11.32

25. kiadás

1961. január 25.

12 óra 10 perc

bb 37. nadaratás a befagyott velencei-tavon

vid ka/j/vl 1961. január 25.

a befagyott velencei-tó nádrengetegében megkezdték a nadaratást. ötszázan fogtak tolokaszót, s a nádgazdasági vállalat dolgozói mellett itt szorgoskodik több fehér-megyei termelőszövetkezet tagja is. a vállalat az idén lehetőséget adott a termelőszövetkezeteknek feles nadaratásra, hogy az istállók befedéséhez szükséges anyagról gondoskodhassanak. a velencei-tavi nádgazdasági vállalat az idén 1,150.000 kéve nádat takarít be mintegy 2500 holdról. /mti/

bb 38. zalában husz régi termelőszövetkezet vállalt védnökséget egy-egy fiatal közös gazdaság fölött

vid ka/j/vl 1961. január 25.

zala megye új termelőszövetkezeteiben és termelőszövetkezeti csoportjaiban már megtörtént az állatok és gazdasági felszerelések szembavétele, s elkezdődött a földrendezés, számos közös gazdaságban hozzáálltak az istállók építéséhez, átalakításához. számítások szerint haromszázal is több gazdasági épületet alakítanak át istállókba, s az ehhez szükséges építőanyag nagy részét saját erőből teremtik elő. a gazdálkodási tervek tapasztalt mezőgazdászok segítségével készülnek, s felajánlották támogatásukat a nagy múlttal rendelkező termelőszövetkezetek is. husz régi termelőszövetkezet vállalt védnökséget egy-egy fiatal közös gazdaság fölött, ezenkívül mintegy 25 ipari üzem is segít az indulásnál. a megye új termelőszövetkezetei ebben az évben a becsülések szerint körülbelül 20 millió forint értékű sertéshúst, baromfit, tejét, tojást és mezőgazdasági terményt értékesítenek. a közös tenyésztést sokhelyütt a tagok által felajánlott állatokkal alapozzák meg. csöden például egy-egy süldőt adtak közösbe a szövetkezeti gazdák, s ilyen módon alapozzák meg közös baromfitenyésztésüket a hagyorsböröndi szövetkezők is. /mti/

11.40

26. kiadás

1961. január 25.

óra ~~perc~~

bb. 39. négyszáz termelőszövetkezeti gazda szerez szakmunkás-bizonyítványt baranyában

vid j/gy/ka

1961. január 25.

baranyában először kaptak termelőszövetkezeti gazdák szakmunkás-oklevelet: siklóson 25 termelőszövetkezeti kertész végezte el a tanfolyamot, és szerezte meg a zöldségtermelő szakmunkás képesítést. a tél folyamán még 15 szakmunkásképző tanfolyamot rendeznek a megyében ezüstkalászos gazda-oklevéllel rendelkező termelőszövetkezeti tagok részvételével. a tavasszal több mint 400 szakmunkás kezd meg tevékenységét a baranyai termelőszövetkezetek szentőföldjein, kertészeteiben, illetve az állattenyésztésben.

/mti/

..

bb. 40. hetvenmillió forint hitelt fizettek vissza a püspökladányi járás termelőszövetkezetei

vid j/gy/ka

1961. január 25.

a püspökladányi járás 21 termelőszövetkezete a területi növekedés ellenére teljesítette, illetve túlteljesítette a termelési és az aruértékesítési terveket. a közös gazdaságok adósságukat is rendezték, s az 1960-ban esedékes 70 millió forint rövidlejaratu, illetve beruházási hitelt maradéktalanul visszafizették. voltak olyan termelőszövetkezetek, mint a kabai vörös csillag, a sarrétudvari béke és rakóczi, ahonnan december végén táviratilag utalták át a pénzt a bankba, nehogy az adósság az évvégi mérlegbe kerüljön.

/mti/

..

bb. 42. megkezdődött a facanbefogas a bugaci erdőben

vid j/gy/ka

1961. január 25.

a bugaci erdőgazdaság vadrezervátumában zart facanbant hoztak létre, ahol a múlt évben 600 csibét neveltek fel. a kertben tartott facanbontásokhoz most vadon élő facanbontásokat fognak be. a terv szerint a környező erdőkben 100 facanbontást kerítenek csapdába, s a szaporulatból további 6 000 csibét nevelnek fel.

/mti/

..

11.47

27. kiadás

1961. január 25.

13 óra 10 perc

bb. 41. nagyszabású építkezések kezdődnek győr és szolnok megye termelőszövetkezeteiben

vid j/gy/ka

1961. január 25.

győr és szolnok termelőszövetkezeti megyék közös gazdasági állami hitel igénybevételével és saját erőből többszáz millió forintot fordítottak gazdasági építkezésekre. a nagy munkát az idén folytatják. győr-sopron megyében 35 millió forintért 2 000 növendék szarvasmarha, 11 000 sertés és 60 000 baromfi részére készül férőhely: az év végéig 237 új épületet adnak át rendelkezésükre. a termelőszövetkezetek szerfás istállóikhoz, ólaikhoz az erdőgazdaságoktól kapják az anyagot. a kisalföldi állami erdőgazdaság és a soproni tanultmányi erdőgazdaság máris 30 épülethez elegendő faanyagot szállított a termelőszövetkezeteknek. szolnok megyében 64 millió forintot fordítanak gazdasági építkezésekre. itt 17 000 férőhellyel készülnek fiaztatók, sülédőszállások és hízaladók, növendékmarha-istállók 1 750 férőhellyel épülnek, az új baromfiótlakban pedig 80 000 aprójószagot helyezhetnek majd el. többmillió forintot költenek görék, öntözőtelepek építésére.

/mti/

..

bb. 43. ötszázötven munkacsapat versenyez a lenin kohászati művekben a szocialista brigád cím megszerzéséért

vid ki/szo/gy/ki

1961. január 25.

a lenin kohászati művekben számszerűleg és tartalmaságában is sokat fejlődött a szocialista brigád címért két éve megkezdett versenymozgalom. mutatja ezt az is, hogy míg 1959-ben 17 brigád nyerte el a szocialista címet, s egy évvel ezelőtt 273 munkacsapat vett részt a mozgalomban, az új év elején a vetélkedő munkacsapatok száma elérte az ötszázötvenet, s a tagok száma túlhaladja a négyezret. ezekből 194 brigád egyszer, 74 kétszer és nyolc már három ízben is megnyerte a szocialista címet. a versenyszervezést kötő brigádok a szot tavaly júliusában közzétett hat rozsatnak megfelelően az utóbbi időben vállalkásaikban nemcsak a termelés mennyiségi növelésére a műszaki színvonal emelésére törekednek, hanem ezeken kívül a korábbinál több gondot fordítanak művelődésükre, a szocialista embert jellemző magatartásra is.

/folyt. köv./

11.58

G

28. kiadás

1961. január 25.

13 óra 20 perc

bb. 43. / ötszázötven munkacsapat.... folyt./ gy

az igényesebb, több követelményt támasztó versenymozgalmak jelentős része van abban, hogy a gyár múlt évi termelési tervét sz. mottóval túlhaladta, a tervezettnél is kedvezőbbek a különböző gazdasági mutatók. a munkacsapatok törekvésére jellemző, például, hogy a harmadikban is szocialista címet nyert bricitenbach géza vasöntődei öntő-formázó brigádja termelési tervét, a legutóbbi értékelés szerint, hat százalékkal haladta túl, selejtje 1.5 százalékról 0.05 százalékra csökkent, s csaknem teljes programszerűséggel dolgozott. a husztagu brigádból kettő technikumba jár, 12 politikai otatison, hat pedig szakmai továbbképző tanfolyamon vett részt. az ugyancsak háromszor szocialista címet szerzett margózi istván martinasz brigádja a vállalt 13.6 tonna helyett 14.4 tonna acélt olvasztott óránként és selejtjét csaknem két százalékkal csökkentette.

a brigádok munkájának adminisztrálásában is jelentős javulás következett be. ma már minden munkacsoportnak van brigádnaplója, amibe a fontosabb eseményeket beírják, hogy a havonkénti brigád-értékeléseken megvitassák a teendőket, az esetleges hiányosságok pótlásának módjait. az új évben tovább akarják szilárdítani a szocialista brigádmozgalmat. ezért a szakszervezet az üzemek vezetésével és a versenyben résztvevő munkacsapatokkal együttesen arra törekszik, hogy minden brigádot tapasztalt műszaki dolgozó patronáljon, a szakszervezeti kulturfelelősök pedig utbaigazitással, tanácsot szolgáljanak, segítsenek a brigádoknak művelődési irányu vállalkozásuk teljesítésében.

/mti/

bb. 45. nem okozott áruhiányt a piacokon a havazás

i nj/j/gy/ka

1961. január 25.

a nagyv. sártelaprú szerdán reggel 9 vagon és 11 tehéngépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 2 vagon kukorica, 1 vagon levelesbevaló gyökérzöldség, 2 vagon citrom, 3 vagon tojás és 1 vagon vagottbaromfi.

/folyt. köv./

12.05

29. kiadás

1961. január 25.

14 óra 55 perc

bb. 45. / nem okozott áruhiányt.... folyt./ gy

a kerületi csarnokokban és nyílt piacokon nem okozott áruhiányt a havazás. a közért és a földművelésszövetkezetek budapesti értékesítő vállalata csarnoki raktáraiban és pincéiben megfelelő tartalék-készletek voltak, és így a fontosabb ételmezési cikkek: burgonya, hagyma, káposztaféle, levesbevaló zöldség és sárgarépa kellő mennyiségben állt a vásárlók rendelkezésére. a 9. kerületi, hámán kató téri nagybari piacon, ahol a magánkiskereskedők szerzik be napi szükségletüket, szintén megfelelő árubőség volt.

/mti/

..

bb. 47. ormosbányán átadtak a borsodi szénmedence legkorszerűbb legényszállóját

vid szf/te/gy/hk

1961. január 25.

ormosbányán szerdán átadtak az új, kétszáz személyes legényszállót, amely a borsodi szénmedence legkorszerűbb szocialis létesítménye. a kétemeletes épületben 3-4 agyas szobákban helyezik el az ormos bányában dolgozó vidékieket. minden emeleten villanytüzhellyel felszerelt főzőkonyhat rendeztek be, hogy a bányászok maguk főzhessék meg a „hazait”, kényelmesen berendezett olvasó- és tarsalgó szoba, a lakószobákban paplanos nyak, az ablakokon függöny, a folyosókon pedig virágok teszik hangulatosabbá, otthonossá a környezetet.

a borsodi szénbányászati tröszt 5.4 millió forintot költött a minden igényt kielégítő legényszálló építésére. ez már a negyedik ilyen intézmény ormosbányán, ahol a munkásszállásokon összesen 560 bányász talált második otthonra.

/mti/

..

13.50

30. kiadás

1961. január 25.

15 óra - perc

bb. 49. időjárásjelentés

gg/gy/

1961. január 25.

a meteorológiai intézet jelenti január 25-én, szerdán délben 13 órakor:

sokféle további havazás

a skandináviai anticiklon által mozgó sarkvidéki hideg levegő zöme ukránja és a fekete tenger irányában nyomul előre, sokhelyen havazást, erős lehűlés okozva. európa délnyugati felében az óceánról, illetőleg a földközi tenger felől áramló meleg légtömegek okoznak borult, sokféle csapadékos, viszonylag enyhe időjárást.

hazánkban kedden legnagyobb részt borult volt az ég és sokféle esett az eső, ónososó, illetőleg havazott. a lehullott csapadék mennyisége az északi, északkeleti megyékben 1-6, máshol általában 6-12, m.roc. liban és berettyóújfalun 13, szigetváron 15, barcson és Lengyelen 16 milliméter volt. a keletkezett hóréteg vastagsága az észak- és délkeleti megyékben 1-6, máshol 7-12, a kekestetőről 13, a dobogókőről 12, a misina-tetőről 9, a galyatetőről 8, mátrahazaról 6, a budapesti szabad-sághegyről 5 centiméter hóvastagságot jelentettek.

a hőmérséklet napközben általában plusz 1- minusz 3, nyiregyháza csak minusz 4 fokig emelkedett. szerdán hajnalban általában minusz 1- minusz 5, az északkeleti megyékben egy- két helyen minusz 6- minusz 7 fokig hűlt le a levegő. minusz 7 foknál alacsonyabb hőmérséklet a talajhoz közeli levegőrétegben sem fordult elő.

budapesten kedden a hőmérséklet napi közepértéke minusz 1.9 fok volt, a sokévi atlagnál 0.4 fokkal alacsonyabb. szerdán 12 órakor budapesten a hőmérséklet 0 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 754 milliméter, egyenlően süllyedő irányzatú.

várható időjárás csütörtök estig: erősen felhős, pára, helyenként ködös idő. sokféle havazás. mérsékelt szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 2- minusz 6, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön plusz 1- minusz 3 fok között.

a duná vizállása budapestnél szerdán délelőtt 11 órakor: 142 centiméter.
/mti/

14.-

31. kiadás

1961. január 25.

15 óra - perc

bb 46. megkezdődtek a szerződés-kötések a termelészövetkezetek és gépállomások között - a fejlett közös gazdaságokban egész évre kihelyezett traktorbrigádok dolgoznak

i so/gk/vl ka

1961. január 25.

a termelészövetkezetek és gépállomások között megkezdődtek a szerződés-kötések az 1961-ben végzendő gépi munkákra. az idén a szerződés-kötéseket mindenütt széleskörű felmérés előzte meg: megvizsgálták, hogy a közös gazdaságok mekkora területen milyen növényeket termelnek és az időszerű munkáknál milyen mértékben számíthatnak a saját erőgépeikre és a fogatókra. a szerződésben a valóságos helyzetet rögzítik, hogy a későbbiekben elkerülhessék a gépállomások erő- és munkagépeinek átcsoportosítását.

amint azt a földművelésügyi minisztérium gépállomási főigazgatóságon közölték, az idei szerződés-kötések egyik új vonása, hogy ajánlasi tanácsok javaslata alapján, azokba a termelészövetkezetekbe, ahol a gazdálkodás színvonala ezt már lehetővé teszi, egész esztendőre kihelyeznek egy-egy traktorbrigádot. ezeken a helyeken a termelészövetkezet vezetői irányítják a gépállomási traktorok munkáját is, csupán a műszaki ellenőrzés és a nyilvántartások vezetése marad továbbra is a gépállomások hatáskörében. a kihelyezett brigádok munkájáról az idén széles körben tapasztalatokat gyűjtenek annak megállapítására, hogy érdemes-e általánossá tenni ezt a módszert.

új jelenség az idei szerződés-kötéseknél, hogy a szövetkezetek saját erőgépeinek karbantartását, javítását is vállalják a gépállomások. hétézer, a termelészövetkezetek birtokában levő traktor zavartalan üzemelését biztosítják ilyen módon.

a régi termelészövetkezetekkel február közepéig aláírják a szerződést a gépállomások, de ügyelnek arra, hogy megfelelő gépi kapacitást tartsanak fel az új és a tél folyamán jelentősen megerősödött termelészövetkezetek számára. ezekkel a gazdaságokkal március végeig kötik meg a megfelelően előkészített szerződést. /mti/

14.05

bb. 48. vita a magyar tudományos akadémián a mezőgazdasági termelés elhelyezésének és specializálásának kérdéseiről
t. i. c/gy/k.

1961. január 25.

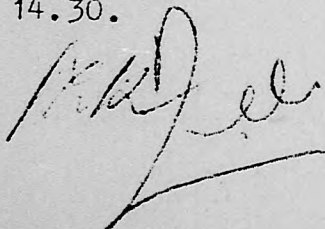
A magyar közgazdasági társaság szerdán ankétot rendezett a magyar tudományos akadémián a mezőgazdasági termelés elhelyezésének és specializálásának közgazdasági és üzemgazdasági kérdéseiről. Az ülést a honföldművelésügyi miniszterhelyettes nyitotta meg, majd Erdős Ferenc akadémikusnak, az MTA mezőgazdasági üzemtani intézet igazgatójának, Csépe Lászlónak, az intézet osztályvezetőjének és Marton Jánosnak, az intézet főmunkatársának közösen készítette, az ankét témájával azonos című referátumot vitatták meg.

A referátum bevezetőben megállapítja, hogy a mezőgazdaság szocialista átszervezésének gyorsított előrehaladása, a szocialista nagyüzemek megerősödése és a technikai fejlődés előtérbe állította a mezőgazdasági termelés elhelyezésének és specializálásának kérdéseit, s a probléma tervszerű és fokozatos megoldása ma már aktuális gyakorlati feladat.

A régebbi hazai kutatások és a szocialista országokban újabban végzett tudományos munka eredményeként a rajonizálásnak, vagyis a mezőgazdasági termelés területi elhelyezésének számos kérdésében már kialakult az egységes álláspont, több probléma azonban még vitatott. A területi elhelyezésnek, az egyes területek fejlesztési irányai meghatározásának alapfeltétele - ebben a szakemberek mind itthon, mind külföldön általában egyetértenek - az adott helyzet feltárása, a termelés kialakult elhelyezkedésének pontos megállapítása. Nincs azonban egységes vélemény arról, hogy milyen kritériumok szerint állapítható meg a termelés elhelyezkedése. A referátum szerzőinek álláspontja, hogy erre a termelés szerkezete a legalkalmasabb, mégpedig elsősorban a bruttó termelési érték és az árutermelés értékének összetétele alapján. A mezőgazdasági üzemtani intézetben ilyen szempontok szerint vizsgálták meg 190 különböző jellegű közigazgatási egységet és bács-kiskun megyében valamennyi községet. A mezőgazdasági termelés teljes rajonizálásához azonban fel kell dolgozni az ország valamennyi községének termelési szerkezetét, ehhez pedig a mezőgazdasági üzemszervezési és tájintézetek összefogására és alkalmazott módszereik egységesítésére van szükség.

A rajonizálás megvalósításához ezenkívül még a következő feladatokat kell megoldani; a távlati népgazdasági szükséglet megállapítása, amihez a már kidolgozott távlati tervek elégséges adatot nyújtanak. A termőhelyek alkalmasságának vagyis természeti viszonyainak megítélése, amihez szükséges, hogy mielőbb elkészüljenek a genetikai tájajterképek is.
/folyt. köv./

14.30.



bb. 48. /vita a magyar..... 1. folyt./ gy

fel kell mérni továbbá a termelésfejlesztés társadalmi-gazdasági feltételeit és üzemi lehetőségeit, s ez - főképpen a mezőgazdasági tájintézetek részére - még igen sok feladatot jelent. Ezek után kerülhet sor a legkedvezőbb fejlesztési iránynak, vagyis az összes tényezők optimumának megállapítására, ami két módszerrel lehetséges. Az egyiknél logikai eszközökkel és variációs számításokkal, a másiknál az optimum-számítás matematikai módszerével dolgoznak. A mezőgazdasági üzemtani intézetben egyelőre az előbbi eljárást alkalmazzák, de létrehoznak már egy használhatónak ígérkező matematikai módszert is. A mezőgazdasági termelés elhelyezésének teljes és részletes kidolgozásához - a tudományos igényű módszer követelményeiből adódóan - minimálisan 3-4 évre van szüksége. A népgazdasági tervek területi bontása azonban már most igényli a rajonizálás előzetes, közvetlen gyakorlati célokat szolgáló kialakítását, az üzemtani intézetben ezért már megkezdtek, s körülbelül egy év alatt befejezik ezt a munkát.

A referátum következő része az egyes üzemek termelési irányának, vagyis a termelés specializálásának és koncentrációjának kérdéseivel foglalkozott. A specializáció és koncentráció, azaz a termelés szerkezetének egyszerűbb kialakítása a szocialista mezőgazdasági nagyüzemekben törvényszerű folyamat, de megvalósulásának olyan feltételei vannak - például a technikai fejlettség és az üzemi szervezethez megfelelő szintje, a gazdaságok bizonyos merete - amelyek csak fokozatosan, bár gyorsuló ütemben teremődnek meg. Az egész mezőgazdaság szocialista átalakulásával a legfőbb feltételek létrejönnek és erősen meg is növekszik az üzemeken belüli specializáció szükségessége. Az üzemi specializáció általános megvalósítása azonban - az anyagi feltételek mellett - még mélyreható kutatómunkát is igényel. A mezőgazdasági üzemtani intézet is foglalkozik ilyen jellegű kutatásokkal, főképpen a specializálás határainak, valamint a közös és a háztáji gazdaságok méreteire vonatkozóan.

A teljes üzemi specializáció bevezetése az adottságok és fejlesztési lehetőségek, illetve az igények és szükségletek egybevetését, továbbá az így meghatározott termelési profilnak megfelelő technikai megoldások és szervezeti formák létrehozását jelenti, s erre ma még csak az állami gazdaságokban és a legfejlettebb termelőszövetkezetekben van lehetőség. A termelőszövetkezetek zömében egyelőre csak a kezdetlegesebb specializációt lehet programba venni, de a termelés-szerkezet egyszerűsítés és bizonyos üzemeken belüli specializálás már ma is mindenütt megoldható és jelentékeny előnyökkel jár.

/folyt. köv./

14.40.



bb. 48. /vita a magyar.... 2. folyt./ gy

a termelés specializálására egyébként egyes - főképpen kertészeti jellegű - állami gazdaságokban már olyan, nemzetközi méretekben is figyelemreméltó kezdeményezések történtek, amelyek hasznos tapasztalatokat nyújtanak mind a tudományos kutatás, mind a gyakorlat számára.

a referátum befejezésül leszögezi, hogy a rajonizálás és a specializálás problémáit - a tudományos kutatásban és a gyakorlatban egyaránt - csakis egymással és a mezőgazdasági termelés összes többi tényezőjével kölcsönös összefüggésben lehet megoldani. ez feltételezi azt is, hogy a jelenleg több intézménnyel és több irányban folyó kutatásokat, s majd a következő feladatok végrehajtását is szorosan össze kell hangolni.

/folyt. köv./

bb. 52. többszáz mazsa burgonya vetőgumót adtak össze a korai ültetéshez Bács megye új termelősövetkezetében

vid j/gy/ká

1961. január 25.

Bács megye új és területileg megnövekedett termelősövetkezetében már a tavaszra készülnek: megkezdték a tavaszi vetőmag összeadását. a most alakult közös gazdaságokban máris többszáz **mazsa** burgonya vetőgumót gyűjtöttek össze a korai ültetéshez. a közös alap megteremtéséhez meggyeszerzte mintegy 40 millió forintot adtak össze az új szövetkezők. a gazdalkodás megindítását 150 mezőgazdasági és pénzügyi szakember segíti, 11 új termelősövetkezetben pedig már saját mezőgazdasági irányítja az üzemszervezést.

/mti/

14.45.

M

bb 50. átmenetileg csökkent a zajlás a felső-dunán, de az alsó-szakaszon változatlan - a jégtörő hajók baja alatt kiszélesítették a zajlás levonulásának útját

i sb/sze/vl ki

1961. január 25.

a hóesést megelőző időszakos enyhülés megritkította a zajló duna jégtábláit. az országos vízügyi főigazgatóság tájékoztatása szerint a duna felső szakaszon, dunaföldvárig átmenetileg csaknem a felére csökkent a zajlás, csupán a víztükör mintegy huszonöt százalékát takarják jégtáblák. az alsó folyamszakaszon azonban változatlan a helyzet, a víz felszínének 60-70 százalékát foglalja el az uszó jég. az előzetes jelzések alapján a napokon újabb lehülés várható, amely feltehetően ismét erősíti a zajlást.

a jég zavartalan levonulásának biztosítására kedden megkezdte a szervezett munkát a főigazgatóság hat jégtörő hajója a baja alatti duna-szakaszon. az alacsony vízállás miatt zátonyosabb a folyó, a jég könnyebben fennakad a homokszigeteken és a part szélén, s szűkíti a zajlás levonulásának útját. a hajók két csoportra válva a korszerű „jégtörő 1.,” és a „jégtörő 2.,” vezetésével azonban baja alatt már szélesebb utat nyitottak, összezúztak, elsodortak a zátonyokon megrakódott jégtáblákat. a dunán felfelé haladva, szorosan mar megkezdtek a baja fölötti folyószakasz mederszükségeinek kitérítést is. ezen a napon előreláthatóan eljutnak a síó torkolatáig. /mti/

. . .

bb 53. gazdag zárószámadások a répcé mentén

vid ka/j/vl

1961. január 25.

Vas megyében a répcé menti termelősövetkezetek zárószámadatai igazolják az előzetes számításokat, azt, hogy a közös gazdaságok a középparasztokét meghaladó jövedelmet nyújtanak tagjaiknak. a vidék egyik ismert termelősövetkezeti községében, pósfán, a szövetkezet zárószámadó közgyűlésén az elnök bejelentette, hogy a közös vagyon egymilliósz gyarapodása mellett minden munkacsoport 55 forint 33 fillért ér. azok, akik egész évben szorgalmasan gyűjtötték a munkacsoportokat, most szép pénzt vihetnek haza. s. horvath lajos, aki harmadmagával dolgozott a közösben, 70.000 forintot kapott kézhez. horvathéknak ugyanakkor a háztáji is szépen jövedelmezett, sertést hizlaltak és 10.000 forintért adtak el egy tenyészbikát. a pósfaihoz hasonló jövedelemre számíthatnak a szövetkezeti gazdák, bükön, vámoscsaladon, nicken és több más répcé menti faluban. /mti/

R

14.55.

M

36. kiadás

1961. január 25.

17 óra - perc

bb 54. egymillió forint a primőr-kertészetből

vid ka/j/vl

1961. január 25.

megtartotta zároszamadasi közgyűlését a hajdusoboszlói kossuth termelőszövetkezet, amely 7 évvel ezelőtt kezdeményezte, hogy a város határában feltört 70 fokos hőforrás vizét a kertészetben hasznosítsák. egymás után építették meg a hollandiagyakat, az üveghazakat és a hajtató hazakat. a jelenleg 6600 négyzetméter alapterületű hajtató kerészetükből nagymennyiségű primőr paprikát, salátát, karalabét, paradicsomot és uborkát küldenek a téli, kora tavaszi hónapokban piacra. ez évben már 10.000 tő székfűt és fikuszt is értékesítettek. a termelőszövetkezet hajtató kertészete 1960-ban egymillió forintot jövedelmezett.

a múlt esztendőben sok új belepo jelentkezett a közös gazdaságba, de a nagyarányú növekedés ellenére minden kötelezettségnek eleget tettek, s munkaegységenként 35 forint részesedést adtak. /mti/

15.00

bb 56. szakasits arpad, az országos béketanács elnöke kameruni vendégeket fogadott

k di/gk vm sr

1961. január 25.

szakasits arpad, a béke-világtanács irodájának tagja, az országos béketanács elnöke fogadta a kameruni általános szakszervezeti szövetség hazánkban tartózkodó küldötteit: robert ekwallat, az általános szakszervezeti szövetség titkarát és isaac n, doht. a szívélyes beszélgetésen a vendégek beszámoltak a kameruni általános szakszervezeti szövetség tevékenységéről és a kameruni nép életéről. /mti/

15.45.

Zeli 16.15

37. kiadás

1961. január 25.

17 óra - perc

bb 55. ülést tartott az erfurti nemzetközi kertészeti kiállítás magyar szervező bizottsága

t so/j vm ka

1961. január 25.

a földművelésügyi minisztériumban szerdán délután ülést tartott az erfurti nemzetközi kertészeti kiállítás magyarországi előkészületeinek szervezésére alakított bizottság. a legkiválóbb kertészeti szakemberek tájékoztak az eddigi előkészületekről, s megvitatták a magyar bemutatók anyagát.

az erfurti nemzetközi kertészeti kiállításon - amint a bizottság megállapította - hazánk kiváló eredményekkel szerepelhet. a kertészeti növények nemesítésével például 9 kutató intézet foglalkozik, és az utóbbi években 60 új zöldség, gyümölcs, szőlő és disznóvénny-fajta állítottak elő. a gyümölcsstermesztés területén többek között a termőives orsóművelés és az öntözéses gyümölcsstermesztés tapasztalatairól adunk számot erfurtban. a nagyüzemi gyümölcsstermesztés még csak fejlődőben van, de a gyümölcsexport máris a 10 év előttinek kétszeresére emelkedett.

igen érdekes lesz az erfurti kiállítás magyar pavilonjában az a „forgónaptár”, amely évszakok szerint a fontosabb gyümölcs- és zöldségfélék érési idejét, valamint termelési adatait ismerteti.

a zöldségtermő terület 10 év alatt több mint kétszeresére emelkedett és meg ennél is nagyobb mértékben nőtt az öntözéses zöldségtermelés aránya. a kiállításon számot adnak a magyar szakemberek a nagyüzemi kialakult korai szántóföldi zöldségtermesztési módszerekről és az export növekedéséről. a szervező bizottság ülésen megtárgyaltak azt is, milyen tudományos előadásokat és filmeteket tartsanak az erfurti kiállítás magyar pavilonjában. /mti/

bb 58. a nógrad megyei kisz-bizottság ülése

vid fm/ke vm fm

1961. január 25.

szerdán kibővített ülést tartott a nógrad megyei kisz-bizottság. havas péternek a kisz-bizottság titkárának beszámolója alapján megvitatták a kisz első kongresszusának határozataiból adódó feladatokat, s azok végrehajtásának konkrét formait.

/folyt.köv./

16.15.

Zeli 16.20

R

/bb 58. a nógrad megyei....1.folyt./vm

többek között bejelentették, hogy a nógradi fiatalok a második öt éves terv első felében 12 millió forintot takarítanak meg népgazdaságunknak. a vállalat sikere érdekében mintegy 250.000 óra társadalmi munka végzésére vállalkoztak a megye kiszervezetei. a banya-és külszíni ipari üzemek kiszistái az ifjúsági brigádok szervezéséről számoltak be az ülésen. a mostani 13 ifjúsági exportbrigád száma például már az év első negyedében kétszeresére emelkedik. az idén a mezőgazdaságban is megalapozzák a brigád-és az ifjúsági versenymozgalmat kibontakozását./mti/

bb 61. a hideg idő segíteni is tud az iparnak - könnyebb a nagyjavítás a kőbányákban

i sb/sze vm ki

1961. január 25.

a hideg időjárás sok bosszúságot okoz az építőknek és az építőanyaggyártóknak. az émi kő-és kavicsipari igazgatóságának nagy gépesített kőbányáinál azonban az egyhetes fagy sokat „segített”, a nagyjavításban.

a legtöbb kijavított súlyos gépnépszert most kell visszaszállítani a hegyre, a bányákhoz. a kötőgépeken nem ritka a többtonnas alkatrész, sőt a legnagyobb berendezéseknél csupán egyetlen géprész, az inga is nehezebb husz tonnanál. a meredek hegyi utakon korábban beragadtak a sárba a súlyos teherrel megrakott szállító-kocsik, de a fagy „betonná”, szilárdította az uttestet, az elmúlt héten így meggyorsult az alkatrész-szállítás, s még a keddi hóesés sem okozott nehézséget. a keményre fagyott utakat kihasználva több bánya lantálpas traktorokat kért a vontatáshoz a helyi gépalamosoktól, s a bányászok nyáron a nagy mezőgazdasági munkák idején viszonyozzák a segítséget./mti/

16.35.

Delo 16.40

bb 57. csaknem egymilliárd forintot költ a főváros az idén a lakóházak tatarozására - több mint 20 millió forint a gáz-, víz-és csatornahálózat felújítására - ülést tartott a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága

t zs/gk szb sr

1961. január 25.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága szerdán veres józsef elnökletével ülést tartott. az ülésen megtárgyalták a fővárosi tanács szakigazgatási szerveinek 1961. évi tervfeladatait, s úgy határoztak, hogy a tervjavaslatot a legközelebbi tanácsülés elé terjesztik jóváhagyásra.

foglalkoztak az idei lakóháztatarozási, felújítási programmal is. a jóváhagyott tervezet szerint az idén csaknem egymilliárd forintot költenek a budapesti lakóépületek szétépítésére, felújítására. a rendelkezésre álló hitelkeretből a hazkezelési igazgatóság műhelyei 234.5 millió, a különböző kivitelező vállalatok pedig 709 millió forint értékben végeznek javítási, karbantartási és tatarozási munkákat. általános irányelv az, hogy a lakóházak rendbehozatalára szánt pénzből főleg sor- és tömbtatarozásokat végeznek - mert ez gazdaságosabb.

napirenden szerepelt a közmű- és szolgáltató vállalatok, valamint az egészségügyi intézmények 1961. évi felújítási tervének megtárgyalása is. a program szerint ebben az évben újpesten a városi és az árpád-kórházban, a 7. kerületben a koranyi, a 9. kerületben az istvan-, és a laszló, a 12. kerületben pedig a janos-kórházban lesznek kisebb-nagyobb felújítások. jelentős összegeket biztosítanak a gáz- és vízművek, valamint a csatornazási művek berendezéseinek korszerűsítésére, a hálózat karbantartására. vízcsőveket például több mint hét és félmillió költséggel 25. útvonalon cserélnek és javítanak. hetmillió forintot meghaladó keret áll rendelkezésre a gázhálózat karbantartására, a csatornazási művek pedig körülbelül nyolc és félmillió forintos előirányzatot kap a javításokra, felújításokra.

a végrehajtó bizottság foglalkozott a múlt év utolsó negyedének eredményeivel, a munkaterv végrehajtásáról szóló jelentéssel. ebből kitűnik, hogy az év utolsó szakaszában egy sor intézkedést tettek a főváros közlekedésének javítására, a zsúfoltság csökkentésére. egyebek között megindult a forgalom a 68-as villamos nagy lajos király ut. - fogarasi ut. és kerpesi ut közötti szakaszon, s meghosszabbították az 54-es villamos pestimrei vonalát. a földalatti 15 új pótkocsit kapott, a muzcum köruton pedig lebonyolították a vagánycserét.

/folyt.köv./

16.45.

Delo 16.50

R

40. kiadás

1961. január 25.

17 óra 30 perc

bb 57. /csaknem egymilliárd... folyt./- szb

a kerületi tanácsok ügyintézésének javítására megszüntették az egyes kerületek közötti létszám-aránytalanságokat, s a tanácsai munkaerőket úgy csoportosították át, hogy a nagyobb lélekszámú kerületekben többem foglalkozhassanak az ügyintézésrel, mint a kisebbekben.

a gázellátás javítására gyors ütemben folytatták az albertfalvai fogadóállomás építését - ezen a vidékről érkező gázt vezetik a fővárosba -, s előkészítették próbatüzpróbátételésre a földgázbontó berendezést. jó ütemben épül a pócsmegyeri 3. számú vízmű is, s az új létesítmény előreláthatólag már az első negyedévben vizet szolgáltathat budapestnek. /mti

bb 59. háromszáz ezer óra társadalmi munkát vállaltak - művelődési házak, ifjúsági székházakat építenek a heves megyei fiatalok

vid fm/ke szb fm

1961. január 25.

a kisz heves megyei bizottsága szendán ülést tartott egerben. misli sándornak, a kisz heves megyei bizottsága titkárnak beszámolója alapján megbeszéltek a kisz első kongresszusának határozataiból adódó feladatokat. meghatározták, hogy ebben az esztendőben fokozottabb mértékben segítik a kisz-fiatalok a falusi építkezéseket. az ülésen beszámoltak arról, hogy a megye fiataljai ebben az évben háromszáz ezer óra társadalmi munka végzését vállalták, elsősorban falusi művelődési házak, ifjúsági székházak és termelőszövetkezeti klubok építésében. több kisz-szervezet küldöttjei bejelentették, hogy védnökséget vállaltak falujuk művelődési házáinak felépítése felé. valamennyi kisz-szervezet részt vesz a falusi művelődési házak építésében, vagy ahol az már megvan, annak fejlesztésében, csinosításában. meghatározták azt is, hogy a megye fiataljai az ötéves tervben 130 millió forintot takarítanak meg a termelésben. /mti/

16.45.

Zeli 16:50

41. kiadás

1961. január 25.

17 óra 30 perc

bb 51. öt- tizcentiméteres a hóréteg országszerte - további havazás várható - az őszi vetések jól megerősödve kerültek védő - takaró alá

i cs/vid/j/s ká 1961. január 25.

a nyugat felől indult havazás szendána virradó éjszaka az egész országra áterjedt, csupán szeged, orosháza, kiskunhalas vidéke volt kivétel, ahol a csapadék eső alakjában hullott le. a havazás ezeken a vidékeken szendán reggel kezdődött. a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályára érkezett jelentések szerint általában 5-10 centiméteres, összefüggő hóréteg fedí az országot. a havazások szendán folytatódtak, s a jelek szerint tovább hízik a hótakaró. érdekes, hogy a hegyekben még mindig alacsony a hóréteg: lillafüreden például csupán két centiméteres, sportolásra alkalmas, vastagabb réteg csupán a kékesen, továbbá a pilis egyes pontjain, valamint a mecskben alakult ki. a kékestetőről legutóbb 13, a dobogókőről 12, a zsinatetőről 9, a kozári- vadászházról 14 centimétert jelentettek. a budai hegyekben általában 5-6 centiméteres a hóréteg.

a havazások megindulása óta kissé enyhült a hideg. szendán délben budapest belső területeiben, továbbá keszthelyen valamivel a fagypont fölé emelkedett a hőmérséklet. az ország egyéb területein mínusz 1 alatti maximumok alakultak ki. a havazások megindulása alkalmából a földművelésügyi minisztérium növénytermesztési főigazgatóságán az alábbi tájékoztatást adták. a hosszú, nyhe és csapadékos ősz kedvezett az őszi gabonafélék fejlődésének, a vetések általában jól keltek, erőteljesen fejlődtek, s kielégítően bokrosodtak még a fagyok beállta előtt. általában megállapítható, hogy az őszi vetéseink kellően megerősödve kerültek a télbe, sőt egyes gazdagabb telajokon buján fejlődtek a gabonák. az elmúlt hét száraz hideg időjárása, amikor az ország nagy területein mínusz 10-15 fokig, egyes helyeken elsősorban debrecen környékén, pedig mínusz 20 fokig süllyedt a hőmérséklet, előreláthatólag nem okozott kárt gabonavetéseinkben. a tapasztalatok ugyanis azt mutatják, hogy a hazai nemesítésű gabonafajtáink jól bírják az ilyen teleket, s a szovjet buzafajták ugyancsak bebizonyították télállóságukat. az olasz buzafajtákból a tavaly legjobban teleltket vetették az ősz sz l. s így számítani lehet rá, hogy a nagy termőképességű olasz fajtákban sem okozott számottevő kárt az elmúlt hét száraz hidege. a most hullott hótakaró, ha vékony is, jó védelmet nyújt a rendszerint január végén, február elején bekövetkező keményebb fagyok ellen, mivel - a tapasztalatok szerint - a laza állományu „hóbunda” jobban véd a hideg ellen, mint a tömő - dött, megkérgecsült, vastagabb réteg.

/folyt.köv./

16.52

Zeli 17'

R

42. kiadás

1961. január 25.

17 óra 35 perc

bb 51./öt-tízcentiméteres...../ 1.folyt.s

a legfrissebb vidéki jelentések szerint a somogyi lankákat 15 centiméteres hó borítja. a szakemberek szerint az eddigi hidegek a fagyra legerélyesebb olasz búzában sem okoztak kárt. az alföldi területekre is jókor érkezett a hótakaró, az őszi gabona vetések általában megerősödve „vonultak”, teletöbe. csongrád megyében 40.000 holdon kitünően fejlődött a homokvidék kenyér-gabonája, a rozs, s a havazás most általában 15 centiméteres magas vetéseket takart be./mti/

..

bb 65. az északi-balatonpart üdülőinek ételkészítési tanácskoztak veszpremben

vid/szf/te/s 1961. január 25.

a belkereskedelmi minisztérium ételkészítési főigazgatósága szerdán tanácskozásra hívta össze veszpremben huszonhét, közellátásban résztvevő szervnek és vállalatnak a képviselőit, hogy megvitassák az észak-balatonpart üdülőinek ételkészítési ellátását.

berecz dénes, a belkereskedelmi minisztérium osztályvezetője elmondotta, hogy az országos üdülőellátó vállalat megszüntetésével a veszpremi és a somogyi fűszert vállalatokra bízták a balatonpart üdülőinek ellátását. az ellátás ezzel teljesen megjavul, az aruállítás gyorsabb és olcsóbb lesz.

a kereskedelmi szervek képviselőinek beszámolója szerint az idei nyáron nem lesz ételkészítési hiányok a balaton üdülő-övezetében. gondoskodnak elegendő baromfinusról, tojásról, nagy mennyiségben tartolnak tartósított gyümölcsöt, savanyúságot és konzervféléket. javul a kenyér és a péksütemény minősége is.

részletesen megvitatták ezután a balatonfelvidék több mint kétszáz üzemi és szot üdülőjének ételkészítési ellátására vonatkozó teendőket, felkészülnek az idei növekvő forgalomra, csupán az észak-balatonpart szot üdülőiben több mint harmincezer vendégre számítanak./mti/

..

16.50.

Inall 17.02

43. kiadás

1961. január 25.

18 óra 30 perc

bb 60. földgázzal működő infravörös hőszugárzókkal fűtik a lenin kohászati művek acélöntődjének hatalmas csarnokait

vid szf/te szb szf 1961. január 25.

a lenin kohászati művekben régi probléma az acélöntőde hatalmas üzemcsarnokainak fűtése. a 152xxx 15-20 méter magas, több ezer légköbméter terjedelmű helyeket ugyanis a szokásos gőz, víz fűtéssel csak sokmillió forintos költséggel lehet bemelegíteni, de akkor sem a szükséges hőfokra. a román földgáz bevezetése után arra gondoltak, hogy a kalóriagazdag fűtőanyagot használják fel az acélöntődei csarnok fűtésére. kapcsolatba léptek az építéstudományi intézettel. az intézet dolgozóinak tervei alapján - minden nagyobb költség nélkül - az öntőde egyik üzemrészében, a homokelőkészítő üzemben felszerelték, s a napokban üzembe helyezték a levegő és földgáz keverékével működő infra vörös hőszugárzó fűtőtesteket. a lyukacsos, keramikus lapkából álló fűtőtesteket a hat ezer légköbméter nagyságú üzemnek azokon a részein helyezték el, ahol hatásuk a legelőnyösebben érvényesül. az új fűtési módszer bevált: az öntődei nedveshomok a legnagyobb hidegben sem fagyott össze, a dolgozók munkahelyein pedig állandóan 12-16 fokos meleg van.

az új olcsó és minden eddiginél célszerűbb fűtési módot a sokkal nagyobb térségű öntő-formázó üzemcsarnokban is alkalmazzák majd./mti/

..

bb 62. fiatal művészeink csütörtökön este adják századik zenei ismeretterjesztő hangversenyüket

i m/ke szb sr 1961. január 25.

a zeneművészek szakszervezetében tevékenykedő fiatal művészeink 1959 tavaszán kezdték el zenei nevelő tevékenységüket iskolákban, ipari tanulóotthonokban, nyári taborokban, természetközvetkezőekben. a századik, jubileumi hangversenyt csütörtökön este tartják a Hegedű utca 1. szám alatti ipari tanulóotthonban. mivel az otthonban lakó fiatalok rövidesen megtekintik a pillangókisasszony előadását, kérték a művészeket, hogy erről az operáról tájékoztassák őket. így elsősorban puccini operájának részletei szerepelnek majd a műsorban. ezen az esten operaházunk több tagja is fellép: neményi lili, svéd nora, maticzky oszkar és palos imre. varga károly tanár tart bevezető előadást. a hangversenyen közreműködik varasdi emmi főiskolai tanár és az udvardi kamarakórus is./mti/

..

17.02

R

44. kiadás 1961. január 25. 18 óra 50 perc

bb 63. dobi istván üdvözlő tévínata az indiai köztársaság elnökének

te szb sr 1961. január 25.

az indiai köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából dobi istván, az elnöki tanács elnöke üdvözlő tévínatot küldött dr. rajendra prasadnak, az indiai köztársaság elnökének. /mti/

bb 64. barokk ebédlőt és modern hálószobagarnitúrákat küldött az artex a párizsi nemzetközi bútorkiállításra

i sz/gk szb ki 1961. január 25.

párizsban csütörtökön nyílt az első nemzetközi bútorkiállítás, amelyen meghívott cégek vesznek részt. meghívták a kiállításra a budapesti artex-vállalatot is, miután tavaly a magyar bútoripar készítményei egy párizsi kiállításra és több nemzetközi vásáron sok elismeréssel részesültek. az artex franciaországba is szállít bútort, főleg hajlitott széket, s míg az eddigi kiállításokon a stílusbútorokat, a kisipari készítményeket ismertette meg a vállalat, most kiemeltje a bútoriparunk modern formájú garnitúráit is. az artex két modern hálószobaberendezést, két barokk ebédlőgarnitúrát és több kisbútort, - különleges kisipari munkát, szekretért, borszékényet helyez el a rendezés-re álló területen. a vállalat a kiállításra nagyobb üzletkötésről is számít. /mti/

17.00

bb 67. egyed léisztó egyetemi tanár new-yorkba utazott egy nemzetközi tudományos konferenciára

i tz hné szb vg 1961. január 25.

egyed léisztó egyetemi tanár, a magyar tudományos akadémia levelező tagja new-yorkba utazott. a professzort az amerikai tudományos akadémia /national academy of science/ hívta meg a hó végén rendezendő nemzetközi szimpozionra, amelyen a legjobb szakemberek a nap-variációk és a klimatikus változások kérdéseit tárgyalják meg. /mti/

18.00

18.10

Je

45. kiadás 1961. január 25. 18 óra 50 perc

bb 66. csütörtökön tartják a fészek klub közgyűlést

i v/ke szb sr 1961. január 25.

a művészeti szakszervezetek szövetségének központi klubja a fészek klub fennállásának 60. évfordulóját ünnepli. a zártkörű klubnak jelenleg mintegy 1500 tagja van, elnöke kisfaludi stróbl zsigmond kossuth-díjas kvaló művész.

a két esztendeje újjászervezett fészek klub első közgyűlését január 26-án, csütörtökön 15 órakor tartja a kertész utcai székházban. a közgyűlésen meszöly tiber, a fészek klubigazgatója tart beszámolót, majd megvitatják a jövő terveit, programját és megválasztják az új vezetőséget. /mti/

bb 69. a faluról bejáró üzemi munkások helyzetéről tanácskoztak győrött

vid fm/ke szb fm 1961. január 25.

szerdán győrött a faluból bejáró üzemi munkások helyzetéről tárgyalt a szakszervezetek megyei tanácsa és a hazafias népfőrd győr-sopron megyei bizottságának elnöksége. ujfalussi sandor, a szakszervezetek megyei tanácsának titkara elmondotta, hogy a győri üzemek dolgozóinak jelenleg több mint egynegyede falusi, akiknek ugyan-ugy biztosítani kell a művelődést és szórakozást, mint a városban lakó üzemi munkások részére. már eddig is értek el szép eredményeket a falusi munkásokadémiák és a tit előadások megszervezésével. több üzemből a művészeti csoportok rendszeresen felkeresik azokat a községeket, ahonnan sok dolgozó jár be és előadásokat tartanak számukra. a tanácskozáson határozatot fogadtak el a faluról bejáró dolgozók politikai neveléséről, a falusi és üzemi rendezvények összehangolásáról, a közlekedés és a falusi ifjuság helyzetének további javításáról. a tanácskozáson megjelent és felszóltat lombos ferenc, az mszmp központi bizottságának tagja, az mszmp győr-sopron megyei bizottságának első titkara is. /mti/

18.10.

Léel P. U.

2

44. kiadás

1961. január 25.

18 óra 50 perc

bb 63. dobi istván üdvözlő tívínata az indiai köztársaság elnökének

te szb sr 1961. január 25.

az indiai köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából dobi istván, az elnöki tanács elnöke üdvözlő tívínatot küldött dr. rajendra prasadnak, az indiai köztársaság elnökének. /mti/

bb 64. barokk ebédlőt és modern hálószobagarnitúrákat küldött az artex a párizsi nemzetközi bútorkiállításra

i sz/gk szb ki 1961. január 25.

párizsban csütörtökön nyílt az első nemzetközi bútorkiállítás, amelyen meghívott cégek vesznek részt. meghívták a kiállításra a budapesti artex-vállalatot is, miután tavaly a magyar bútoripar készítményei egy párizsi kiállításra és több nemzetközi vásáron sok elismeréssel részesültek. az artex franciaországba is szállít bútort, főleg hajlitott széket, s míg az eddigi kiállításokon a stílusbutorokat, a kisipari készítményeket ismertette meg a vállalat, most bemutatja bútoriparunk modern formájú garnitúráit is. az artex két modern hálószobaberendezést, két barokk ebédlőgarnitúrát és több kisbutorot, - különleges kisipari munkát, szekretént, barszékényt helyez el a rendezésre álló területen. a vállalat a kiállításra nagyobb üzletkötésnek is számít. /mti/

17.00

bb 67. egyed léisztó egyetemi tanár new-yorkba utazott egy nemzetközi tudományos konferenciára

i tz hné szb vg 1961. január 25.

egyed léisztó egyetemi tanár, a magyar tudományos akadémia levelező tagja new-yorkba utazott. a professzort az amerikai tudományos akadémia /national academy of science/ hívta meg a hó végén rendezendő nemzetközi szimpozióra, amelyen a legjobb szakemberek a nap-variációk és a klimatikus változások kérdéseit tárgyalják meg. /mti/

19.00

19.10

Je

45. kiadás

1961. január 25.

18 óra 50 perc

bb 66. csütörtökön tartják a fészek klub közgyűléset

i v/ke szb sr 1961. január 25.

a művészeti szakszervezetek szövetségének központi klubja a fészek klub fennállásának 60. évfordulóját ünnepli. a zártkörű klubnak jelenleg mintegy 1500 tagja van, elnöke kisfaludi stróbl zsigmond kossuth-díjas kvaló művész.

a két esztendeje ujjaszervezett fészek klub első közgyűlését január 26-án, csütörtökön 15 órakor tartja a kertész utcai székházban. a közgyűlésen meszöly tibor, a fészek klubigazgatója tart beszámolót, majd megvitatják a jövő terveit, programját és megválasztják az új vezetőséget. /mti/

bb 69. a faluról bejáró üzemi munkások helyzetéről tanácskoztak győrött

vid fm/ke szb fm 1961. január 25.

szerdán győrött a faluból bejáró üzemi munkások helyzetéről tárgyalt a szakszervezetek megyei tanácsa és a hazafias népfront győr-sopron megyei bizottságának elnöksége. ujfalussi sandor, a szakszervezetek megyei tanácsának titkára elmondotta, hogy a győri üzemek dolgozóinak jelenleg több mint egynegyede falusi, akiknek ugyan-ugy biztosítani kell a művelődést és szórakozást, mint a városban lakó üzemi munkások részére. már eddig is értek el szép eredményeket a falusi munkásokadémiák és a tit előadások megszervezésével. több üzemből a művészeti csoportok rendszeresen felkeresik azokat a községeket, ahonnan sok dolgozó jár be és előadásokat tartanak számukra. a tanácskozáson határozatot fogadtak el a faluról bejáró dolgozók politikai neveléséről, a falusi és üzemi rendezvények összehangolásáról, a közlekedés és a falusi ifjuság helyzetének további javításáról. a tanácskozáson megjelent és felszóltat lombos ferenc, az mszmp központi bizottságának tagja, az mszmp győr-sopron megyei bizottságának első titkára is. /mti/

19.10.

L. K. H. H. H.

2

46. kiadás

1961. január 25.

19 óra 10 perc

bb. 68. a hazafias népfront csongrad megyei bizottságának ülése
vid/fm/rj fm 1961. január 25.

Szerdán szegeden ülést tartott a hazafias népfront csongrad megyei bizottsága. Hantos Mihálynak, a népfront megyei elnökének megnyitóját után Siklós János, a megyei partbizottság titkára - a kommunista - és munkaspártok legutóbbi moszkvai békekialtványa alapján a békeharc időszere feladatairól tartott nagy érdeklődéssel kísért előadást. A tanácskozás résztvevői megvitatták a népfront bizottságok első félévi munkaprogramját, amelyet Katona Sándor, a hazafias népfront megyei titkára terjesztett elő.

E szerint a népfront-bizottságok legfontosabb feladatai között jelölték meg a moszkvai békekialtvány és az időszere külpolitikai kérdések rendszeres ismertetését. A nagy- és kisgyűléseken kívül a lakosság széleskörű tájékoztatására békeszélvénnyel és családlátogatásokat is szerveznek majd a népfront helyi bizottságai. Elhatározták, hogy a szocialista országok életét ismertető béke- és barátsági esteket 11 helységben tartják meg az elkövetkező félévben.

A megbeszélés másik központi problémája az új és a régi termelőszövetkezeti községekben végzendő felvilágosító munka jó megszervezése volt. Ezzel kapcsolatban a hazafias népfront megyei bizottsága kezdeményezi, hogy a telen alakult szövetkezetek megszilárdításában mindenütt vegyenek részt a népfront aktivistái. Tervezik, hogy a mezőgazdasági termelés színvonalának emelésére több tudományos módszert ismertető előadássorozatot indítsanak a szövetkezetekben. A földművelésügyi miniszter közlése alapján a kétézer holdnál nagyobb területen gazdálkodó megyei szövetkezetek vezetőit a korszerű nagyüzemi termelés tapasztalatainak megbeszélésére, ugyancsak a tapasztalatcserét szerveznek a makói úttörő és a József Attila tiszteletére, ahol több mint 50 forintot fizetnek egy munkaegységre.

A hazafias népfront-bizottságok kezdeményezik majd meggyeszerint az öntözéses gazdálkodás terjesztését és új vízgazdálkodási társulások létrehozását is. A megyei specialis tájkultúrák nagyüzemi termelésének minőségi és mennyiségi fejlesztésére - szakemberek közreműködésével - munkatársakat szerveznek. Működésükön a hagyma- és zöldségtermesztésen a paprika- szatymazon az őszibarack - és egyéb gyümölcs-termesztéssel kapcsolatban rendeznek ilyen tanácskozásokat.

/folyt.köv./

18.30.

18.45

Handwritten signature

47. kiadás

1961. január 25.

19 óra 25 perc

bb. 68. / a hazafias népfront..... 1. folyt./rj

A szocialista községeket segítik azzal is, hogy a hazafias népfront kezdeményezésére 15 község távlati fejlesztési terveit társadalmi munkában készítik majd el.

A népfront-bizottságok feladatainak megoldására szakemberekből álló műszaki, mezőgazdasági, jogi, orvosegészségügyi és kulturális albizottságokat alakítottak, amelyek a megyei népfront-bizottság elnöksége mellett működnek./mti/

bb. 71. a kameruni szakszervezeti küldöttség bucsulatogatása a szotban

k/szot/rj mi

1961. január 25.

A kameruni általános szakszervezeti szövetség küldöttsége magyarországi tartózkodásának végeztével bucsulatogatást tett szerdán a szakszervezetek országos tanácsánál.

A vendégeket becélt Sándor, a szot titkára és Szilágyi Sándor, a szot nemzetközi kapcsolatok osztályának vezetője fogadta. A kameruni küldöttek ismertették országuk dolgozóinak és szakszervezeteinek nehéz helyzetét. Másrészt nagy elismeréssel nyilatkoztak hazánkban szerzett tapasztalataikról. A kameruni és magyar szakszervezeti vezetők megbeszéltek továbbá a két szakszervezeti mozgalom közötti kapcsolatok fejlesztését./mti/

bb. 72. időjárásjelentés

tm szb

1961. január 25.

A meteorológiai intézet jelenti január 25-én, szerdán 18 órakor:

sokfelé további havazás

várható időjárás csütörtök estig: erősen felhős, pános, helyenként ködös idő, sokfelé havazás, mérsékelt szél, várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: plusz 1 - mínusz 3 fok között. /mti/

18.46.

18.45

Handwritten signature

Handwritten mark

bb 70. a kisz-kongresszus határozatainak végrehajtásáról tárgyalt a 8. kerületi kisz-bizottság

t lv/tm szb sr 1961. január 25.

A 8. kerületi kisz-bizottság szerdén kibővített bizottsági ülést tartott, amelyen megvitatták a kisz-kongresszus határozatainak végrehajtását. az ülésen megjelent és felszólalt nadasdi józsef, a kisz budapesti bizottságának titkara is.

borovitz tamás, a kerületi kisz-bizottság titkara, a nagyüzemi és alapszervezeti kisz-titkarok előtt ismertette a kongresszusi határozatokból adódó feladatokat.

/bevezetőben a vegyiparban vállalt védnökségről beszélt, majd hangsúlyozta:

- az üzemek ifjumunkásainak legfontosabb feladata a munka termelékenységének emelése: a kerületi kisz-bizottság elhatározta, hogy védnökséget vállalnak az üzemek műszaki fejlesztésében. a kisz-szervezetek arra törekednek majd, hogy a vállalatoknál elősegítsék a kiscépezést, és a célgépek munkába állítását. el kell érni, hogy a fiatal technikusok, mérnökök elenjenek az új technológiai eljárások bevezetésénél, adjanak segítséget az újítások kidolgozásában és bevezetésében.

- a technika rohamos fejlődése megköveteli, hogy a technikumokból és egyetemkről kikerült fiatal műszakiak továbbképezésüket, ismerjék az egyes tudományágakban elért legújabb eredményeket. továbbképzésükhöz a kerületben megalkadjon a fiatal műszakiak klubja, ahol időnként tanácskoznak és szakáganként megbeszélhetik a gyakorlati munkában felmerült problémákat. az idősebb mérnököket megkerik, hogy fiatalabb kollégáiknak tartsanak előadásokat, ismertessék munkamódszerüket, és adják át több évtizedes tapasztalataikat.

az ifjú mérnökök és technikusok által kidolgozott új gyártási eljárásokkal készített termékekből kiállításokat és bemutatókat rendeznek. azt is tervezik, hogy a hazánkba érkező külföldi szakembereket meghívják, látogassanak el a fiatal műszakiak klubjába, ismertessék eredményeiket.

borovitz tamás referátuma után hozzászólásokkal ért véget az ülés. /mti/

n

13.55.

17- *fl*

bb. 48. /vita a magyar.....3. folyt./rj

a vita résztvevői általában egyetértettek a referátum megállapításai-
val és a javasolt módszereket alkalmasnak tartották a mezőgazdasági
termelés területi elhelyezésének és specializálásának megalapo-
zására. különböző vélemények hangzottak el néhány problémáról, így
arról, hogy a rayonizálás alapjául közigazgatási, vagy gazdasági egy-
ségek szolgáljanak-e, s hogy a termelés jelenlegi elhelyezkedése mi-
lyen ismérvek szerint állapítható meg a legmegbízhatóbban.

az ankét több résztvevője újabb gondolatokkal, megjegyzésekkel
egészítette ki a referátumban foglaltakat.

dr. vági ferenc, a közgazdaságtudományi intézet munkatársa el-
mondotta: tapasztalatai szerint adott természeti, közgazdasági és
technikai viszonyok mellett a termelőszövetkezetek elsősorban, a
várható bruttó jövedelem alapján határozzák meg termelésük irányát.
ebből következik, hogy a területi elhelyezés kialakításával együtt
olyan árrendszert is ki kell dolgozni, amely a népgazdaság szükség-
leteinek és az egyes tájak adottságainak legjobban megfelelő cikkek
termelésére ösztönzi a gazdaságokat.

dimény imre, az országos tervhivatal elnökhelyettese a gyakor-
lat sürgető követelményeként jelölte meg a mezőgazdasági termelés
területi elhelyezésének első lépéseit. ez év közepéig ki kell ala-
kitani a megfelelő módszert, az országos tervek megyei és járási szin-
tű felbontásához, mert ez az egyik előfeltétele annak, hogy a helyi,
üzemi tervek a második ötéves terv országos céljainak megfelelően
azokkal összhangban készüljenek majd el. a jól megalapozott terv-
felbontás módszerének ilyen gyors kidolgozása viszont megköveteli,
hogy a tudomány és a gyakorlati irányítás különböző intézményei egy-
séges metodikával és szorosan együttműködve dolgozzanak.

több felszólaló hívta fel a figyelmet arra, hogy a termelőszövet-
kezeti építkezések részben már most, szinte előre meghatározzák a
későbbi koncentráció és specializáció irányát, ezért a költséges,
tartós épületeket a gazdaságok méreteinek és termelésének terv-
alakulását szem előtt tartva kell tervezni és elhelyezni.

a hozzászólásokra erdei ferenc, a magyar tudományos akadémia fő-
titkara válaszolt. ezután hont jános földművelésügyi miniszterhelyet-
tes bejelentette: az ankét tanulságai alapján a közgazdasági társa-
ság mezőgazdasági szakosztálya javasolja az illetékes part és állami
szerveknek, hogy a tervszerű rayonizálás és specializáció első lépé-
seként egyrészt a nyáron tárgyalják meg minden megyében a második
ötéves terv mezőgazdasági előirányzatait, másrészt gondoskodjanak
a tervek felbontását előkészítő tudományos és igazgatási szervek mun-
kájának koordinálásáról. /mti/

20.00

László László

mti belföldi hírek

50. kiadás

1961. január 25.

9 óra 15 perc

bb. 73. helyszíni tárgyalás a ganz-mavag-ban - két évi és négy hónapi börtönre ítélték egy üzemi tolvajt

t bc/tm/e sr

1961. január 25.

a pesti központi kerületi bíróság helyszíni tárgyaláson vonta felelősségre egy üzemi tolvajt, a 21 éves gulyas istvánt, a ganz-mavag gyárban elkövetett sorozatos bűncselekményeiért. az ügyet két napig tárgyalta a bíróság a gyár művelődési otthonában, amelyet mindkét alkalommal teljesen megtöltöttek a dolgozók.

gulyas istván, mint fiatalkorú, az ellenforradalom idején ausztriába disszidált, majd onnan engedéllyel hazajött. rövid ideig szüleinél tartózkodott, majd jugoszláviába távozott. népi államunk ismét lehetőséget adott, hogy hazajöjjön és becsületös munkával biztosítsa megélhetését. 1958 nyarán felvették a ganz-mavag gyárba segédmunkásnak, majd jó munkája révén meősként dolgozhatott tovább. gulyas istván a bizalommal visszaélt, kihasználta a lehetőséget, hogy munkáját kettőkeppen nem ellenőrizték. fiatal kora mellett jól keresett, költséges szórakozásaira, italozásaira fizetése nem volt elég, s ezért sorozatos bűncselekményeket követett el és így szerzett magának pénzt. alkulcsot készített, s azzal behatolt a gyár több irodahelyiségébe. innen különféle felszerelési tárgyakat, alkatrészeket, számszámokat, munkaruhákat lopott és a dolgozók szekrényéből, asztalaiból, ruhaiból pénzt, értéktárgyakat, használati cikkeket emelt el. az okozott kár összege kitett több mint 12.000 forintot, ebből a társadalmi tulajdont ért kár nagy része az eljárás során megtérült. ugyanis a rendőrhatalóság az ellopott tárgyakat befoglalta és visszajuttatta.

a bíróság szórán este a tárgyalás befejeztével gulyas istvánt két évi és négy hónapi börtönre ítélte és kárterítésre is kötelezte. /mti/

bb. 74. magyar-román baráti est nyergesújfalun

vid/sze/e sr

1961. január 25.

a komárom megyei tit a baráti országok életéről előadásokat rendez a megye különböző helyiségeiben. szórán este a nyergesújfalusi viscosa gyárban magyar-román estet rendeztek. ez alkalomból nyergesújfalura látogatott corneliu manescu, a román népköztársaság magyarországi nagykövete és oliver miclea nagykövetségi attase. a vendégek megtekintették a viscosa-gyárat, majd résztvettek az üzemi művelődési házban rendezett ünnepségen. az estén előadás hangzott el és filmet is vetítettek a román nép életéről. /mti/

20.25.

Belis kóbo

mti belföldi hírek

51. kiadás

1961. január 25.

11 óra 10 perc

bb 75. a magyar sajtó haza

gk szb mi

1961. január 25.

zenei estjeinek sorában vidám hangulatú könnyűzenei est volt szerdán a muosz rózsza ferenc termében. a nagysikerű műsorban almassy eva, bártfai ibolya, puskás sándor, boross jános és koós jános működött közre, konferált balogh mária és sármándi pál. zongorán kísért turan laszló. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a 38. belpolitikai kiadáson közölt bb 58. számú híren: /a nógrád megyei ... 1. folyt./ első sorától a szöveg helye-

ében ... a nógrádi fiatalok a második ötéves terv első

/mti/

vége

50. kiadás

1961. január 25.

3 óra 45 perc

bb. 73. helyszíni tárgyalás a ganz-mavag-ban - két évi és négy hónapi börtönre ítélték egy üzemi tolvajt

t bc/tm/e sr

1961. január 25.

a pesti központi kerületi bíróság helyszíni tárgyaláson vonta felelősségre egy üzemi tolvajt, a 21 éves gulyás istvánt, a ganz-mavag gyárban elkövetett sorozatos bűncselekményeiért. az ügyet két napig tárgyalta a bíróság a gyár művelődési otthonában, amelyet mindket alkalommal teljesen megtöltöttek a dolgozók.

gulyás istvan, mint fiatalkoru, az ellenforradalom idején ausztriába disszidált, majd onnan engedéllyel hazajött. rövid ideig szüleinél tartózkodott, majd jugoszláviába távozott. népi államunk ismét lehetőséget adott, hogy hazajöjjön és becsületos munkával biztosítsa megélhetését. 1958 nyarán felvették a ganz-mavag gyárba segédmunkásnak, majd jó munkája révén meősként dolgozhatott tovább. gulyás istván a bizalommal visszaélt, kihasználta a lehetőséget, hogy munkáját kelleőképpen nem ellenőrizték. fiatal kora mellett jól keresett, költséges szórakozásaira, italozásaira fizetése nem volt elég, s ezért sorozatos bűncselekményeket követett el és így szerzett magának pénzt. alkulcsot készített, s azzal behatolt a gyár több irodahelyiségébe. innen különféle felszerelési tárgyakat, alkatrészeket, számszámokat, munkaruhákat lopott és a dolgozók szekrényeiből, asztalaiból, ruhaiból pénzt, értéktárgyakat, használati cikkeket emelt el. az okozott kar összege kitett több mint 12.000 forintot, ebből a társadalmi tulajdont ért kar nagy része az eljárás során megtérült. ugyanis a rendőrhatalóság az ellopott tárgyakat lefoglalta és visszajuttatta.

a bíróság szórdán este a tárgyalás befejeztevel gulyás istvánt két évi és négy hónapi börtönre ítélt és karterítésre is kötelezte. /mti/

bb. 74. magyar-román barati est nyergesujfalun

vid/sze/e sr

1961. január 25.

a komárom megyei tit a barati országok életéről előadásokat rendez a megye különböző helyiségeiben. szórdán este a nyergesujfalusi viscosa gyárban magyar-román estet rendeztek. ez alkalomból nyergesujfalura látogatott corneliu manescu, a román népköztársaság magyarországi nagykövete és oliver micla nagykövetségi attase. a vendégek megtekintették a viscosa-gyárat, majd résztvettek az üzem művelődési házában rendezett ünnepségen. az esten előadás hangzott el és filmet is vetítettek a román nép életéről. /mti/

20.25.

Helis kóbo

51. kiadás

1961. január 25.

4 óra 10 perc

bb 75. a magyar sajtó haza

gk szb mi

1961. január 25.

zenei estjeinek sorában vidám hangulatu könnyüzenei est volt szórdán a muosz rózsza ferenc termében. a nagyszerű műsorban almassy eva, bártfai ibolya, puskás sándor, boross jános és koós jános működött közre, konferált balogh maria és sármándi pál. zongorán kísért turan laszló. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a 38. belpolitikai kiadáson közölt bb 58. számú híren: /a nógrád megyei ... 1. folyt./ első sorától a szöveg helye-

énben ... a nógrádi fiatalok a második ötéves terv első

/mti/

v é g e



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 153-499, 359-500
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás 1961. január 26. óra perc

bb 1. a csepel vas- és fémművek útjainak hossza ugyanannyi, mint szolnok városáé - elkészült a gyár útjainak rendezési és fejlesztési terve

i tó/tr szb ki 1961. január 26.

a csepel vas- és fémművek közlekedése uton, vasuton és viziuton bonyolódik le, a gyár útjainak hossza csaknem 40 kilométer, ugyanannyi, mint szolnok városáé, vasúthálózata mintegy 65 kilométer hosszúságú, a gyári kikötő nagyobb forgalmat bonyolít le, mint a csepeli mahart nemzeti és szabadkikötő, a gyári forgalomra jellemző, hogy a műszakváltási csúcsidőben ötezer-tízezer gyalogos, a teherkapukon naponta mintegy 800 teherjármű közlekedik, vasuton és hajón egyetlen napon ötezer tonna áru érkezik a csepel művek területére.

a gyár úthálózata és járműparkja elavult, ezért tervet készítettek a közlekedés rendezésére és fejlesztésére, a tervben meghatározták új utvonalak építését, megtervezték a mostani utak átépítésének és korszerűsítésének ütemét, valamint a műszaki követelményeket. tervet készítettek a duna-parti térségek rendezésére és az ott elhelyezett mintegy félmillió tonna különböző nyersanyag szakszerű tárolására és mozgatására, kidolgozták új kikötő és a dunai partfal építési tervét is, a terv szerint utépítési munkálatokra mintegy 25 millió forintot költenek, az utak teljes felújítása előreláthatólag 15 év alatt valósul meg, ezen kívül évenként körülbelül egymillió forintot költenek utkarbantartásra, már a közeli években korszerűsítik a vasuti rendezőpályaudvart, új vágányhálózatot diesel-motorokra cserélik ki a most üzemelő, elavult mozdonyparkot, az üzemek közötti szállításra elektromos targoncákat és más korszerű járműveket kapnak a gyárak. /mti/

..-

bb 2. ősszel kerülnek ki az első munkásvédelmi szakmérnökök és szaktechnikusok

i ms/hné szb sr 1961. január 26.

a minisztertanács és a szot határozatára két évvel ezelőtt szervezték meg a mérnöki továbbképzés első formáját a szot felsőfokú munkásvédelmi tanfolyamát, a munkásvédelmi és biztonságtechnikai szakemberek felsőfokú képzésén csak olyan mérnökök, illetőleg technikusok vehetnek részt, akiknek legalább két évlizemi gyakorlatuk van, a hallgatókat részben a minisztériumok és a szakszervezetek jelölik ki, részben egyéni jelentkezés alapján veszik fel. /folyt.köv./